

# NIECH ŻYJE NAM HUTNICZY STAN!

■ WSZYSTKIE ODZNACZENIA i WYRÓŻNIENIA pracowników KM HiL z okazji „Dnia Hutnika” ■ PORTRET HUTNICZEJ RODZINY ■ Dużo o SPRAWACH MŁODZIEŻY z okazji X-lecia powstania jej organizacji ■ CAŁOTYGODNIOWY PROGRAM TELEWIZYJNY ■ KTO POJEDZIE DO BUDAPESZTU Z „ORBISEM”? — rozstrzygnięcie świątecznego konkursu ■ „Z KRONIKI MILICYJNEJ” ■ DUŻA KRZYŻÓWKA ■ SPÓŹNIONE ZWYCIĘSTWA PIĘKARZY — realne ZAGROŻENIE SPADKIEM Z EKSTRAKLASY SZCZYPIORNISTÓW

**DZIEŃ  
HUTNIKA  
'86**

ty  
god  
nik

# GŁOS

## NOWEJ HUTY

Nr 18 (1514)

2 V 1986 r.

Cena 10 zł

### „ZASŁUŻENI HUTNICY PRL” Z KM HiL

Na wniosek Ministra Hutnictwa i Przemysłu Maszynowego Rada Państwa wyróżniła najwyższymi resortowymi tytułami honorowymi „Zasłużony Hutnik PRL”:

Mieczysława BEDNARZA (ZH), Czesława BILIŃSKIEGO (ZH), Jerzego BORGOSZA (TE), Jana DZIEWONSKIEGO (ZG), Tadeusza KACZANOWSKIEGO (LE), Stefana ŁOBAZĘ (ZG), Longina ORZECZOWSKIEGO (ZM), Władysława REJMANA (W-26), Juliana SZCZURKA (ZH) i Wincentego WAGĘ (D).



## Remont goni remont

25 kwietnia, punktualnie o godz. 3.30 w nocy dobiegł końca remont pieca martenowskiego nr 8 w Zakładzie Stalowniczym. Było to zaplanowane i zgodne z harmonogramem przedsięwzięcie, które trwało 272 godziny. Ekipy HPR 3 z Wydziału Remontów Pieców Martenowskich — WP dokonały wymiany wymurówki ogniowatej, której było około 700 metrów sześciennych.

W tym samym czasie, gdy zakończony zostaje remont pieca „ósmego”, rozpoczyna się remont innego pieca — tym razem „szóstego”. Nie ma więc chwil przerwy w działalności remontowej na Stalowni. Ten z kolei remont potrwa 174 godziny i nie może być od tej normy żadnego odstępstwa. Ani godziny więcej!

W trakcie remontu pieca nr 8 — mówi zastępca kierownika WP ds. technicznych inż. Jacek ZIELIŃSKI —

który zajął nam 272 godziny, wykonaliśmy bieżący remont pieca tandemu. Remont tandemu potrwał w sumie zgodnie z harmonogramem 89 godzin. 77 godzin zajęły właściwie prace muryne oraz montażowo-energetyczne, pozostałe 12 godzin to czas przeznaczony na roboty zakończeniowe, w tym też czasie stalowniczka zapalała piec i susza murówkę

CIĄG DALSZY NA STR. 1



MINISTER HUTNICTWA  
I PRZEMYSŁU MASZYNOWEGO

### DRODZY TOWARZYSZE HUTNICY!

Z okazji tradycyjnego święta pracowników naszej metalurgii „Dnia Hutnika” pragnę złożyć Wam wyrazy głębokiego uznania, szacunku i serdecznej wdzięcz-

ności za dotychczasową pracę i jej wyniki.

Hutniczy trud był i jest potrzebny naszej gospodarce, całemu polskiemu społeczeństwu. Bez koksu, stali, wyrobów walcowanych, bez miedzi, cynku i ołowiu nie mogłyby pracować tysiące fabryk i zakładów przemysłowych, nie można byłoby budować dziesiątków tysięcy domów mieszkalnych, szkół, szpitali, mostów, linii komunikacyjnych, bez efektów hutniczej pracy niemożliwe byłoby zaopatrzenie rynku wewnętrznego i eksport polskich towarów za granicę. Rezultaty hutniczej działalności odgrywają znaczącą rolę w normalizacji naszych stosunków gospodarczych, w kontaktach Polski ze światem, w zaspokojeniu życiowych potrzeb narodu.

Ubiegły rok, a w szczególności minione 4 miesiące tego roku potwierdziły, że

hutnicy doskonale rozumieją potrzeby kraju i że ofiarną pracą starają się dać temu wyraz.

Mimo trudnych warunków w całej gospodarce, a szczególnie złożonych w hutnictwie żelaza, przemysł nasz dostarczył gospodarce narodowej w 1985 roku m. in. ponad 15,5 mln ton koksu, blisko 10 mln ton surowki, około 16 mln ton stali surowej, blisko 12 mln ton wyrobów walcowanych, ponad 630 tys. ton materiałów ogniowatych, a w takich asortymentach jak: rury stalowe i blacha ocynkowana uzyskano nawet liczące się nadwyżki produkcji.

Hutnictwo stali nieżelaznych również może poszczycić się poważnym dorobkiem. W przemyśle miedziowym był to kolejny rekordowy rok. Wydobyto tam

CIĄG DALSZY NA STR. 2

## OBCHODY ŚWIĘTA 3 MAJA

3 maja 1791 Sejm Czterolatni uchwalił konstytucję, pierwszą w Europie, drugą — po Stanach Zjednoczonych — na świecie. Był to dokument o bardzo postępowych jak na owe czasy treściach. Znosił liberum veto; prawo rybołówcze uzależniał od cenzusu posiadania, tym samym wprowadzając na arenę polityczną nową klasę — burżuazję. Władzę państwową podzielił na prawodawczą (Sejm, w którym uchwały

CIĄG DALSZY NA STR. 5

HUTNICZA RODZINA

## KWAŚNIEWSKY

— 35 ton w ciągu ośmiu godzin! Trzeba było odebrać, ułożyć. Wyobraźnia pracuje w pośpiechu. Widzę wózki, wagony z ceglami, cierotkami różnych kształtów i rozmiarów.

Maria KWAŚNIEWSKA rozprostowuje palce, aż zatrzeszczą w stawach. — Przy czterotłocznej maszynie odbierało się nie chwytając oburącz, lecz w każdej ręce kształtkę po pięć kilogramów. Jednocześnie więc dziesięć kilogramów. Teraz rozbudowane dłonie Marii zaciskają się jakby ujmowały ogniowatą cegły

Nie zapomniła też pierwszych lat w ZAKŁADZIE MATERIAŁÓW OGNIOTRWAŁYCH, kiedy jeszcze formierze i ich pomocnicy kształtowali masę ręcznie. Całkiem podobnie jak obecnie systemem gospodarkim wyrabia się pustaki. Kobiet jednak przy tym zajęciu prawie się nie widzi. W latach pięćdziesiątych białogłowy startowały niemalże we wszystkich działach produkcji, starając się nie ustępować mężczyznom. Dzisiaj już tak nie przypominają głośno o równouprawnieniu pojmując bardziej

CIĄG DALSZY NA STR. 3





# HUTNICY - JUBILACI

## 50-LECIE

Jan Bul (ZU), Jan Kost (W-97).

## 45-LECIE

Tadeusz Bartoszek (ZK), Władysław Jakobus (DKJ, emeryt), Tadeusz Kafel (DO, emeryt), Jan Koper (W-22), Jan Krzysiak (DI, emeryt), Stanisław Majcher (ZT, emeryt), Zdzisław Miękinia (DE, emeryt), Edward Mikoś (ZK, emeryt), Stanisław Nalepa (ZU, emeryt), Marian Ratusz (DR, emeryt), Tadeusz Skolik (DI), Tadeusz Skonecki (ZK, emeryt), Stanisław Ślaba (WP, emeryt), Stefan Smalcerz (LK), Stanisław Wiśniewski (ZB, emeryt), Kazimierz Zapala (ZA, emeryt), Alfred Zarembski (ZA, emeryt).

## 40-LECIE

Roman Czyż (TR), Zdzisław Delekt (ZR), Mieczysław Gładyszek (TD), Mieczysław Woliczko

(DR, emeryt), Tadeusz Wizmur (DI, emeryt), Magdalena Hajto (XE, emerytka), Zuzanna Olszewska (THR), Krzysztof Kuske (TB, emeryt), Mieczysław Szczepańczyk (WP, rencista), Jan Kwinta (DI, emeryt), Kazimierz Krawców (P-96, rencista), Stefan Waśko (XK), Janusz Daszkowski (TM), Maria Warcholik (DE), Jan Kusiak (DN), Jan Bolek (W-93), Emil Samborski (W-26), Władysław Słazak (W-29, emeryt), Stefan Mikulski (W-29, emeryt), Bronisław Chomik (W-29, emeryt), Władysław Dyba (ZE), Szczepan Brzeziński (ZG, emeryt), Marian Cabala (ZG), Jakub Soltysik (ZG), Antoni Stachnik (ZG, emeryt), Stanisław Wideka (ZG), Eugeniusz Wagiel (ZG), Kazimierz Ostrowski (ZH, emeryt), Marian Skrzypek (ZH), Ludwik Łakomski (ZH, emeryt), Franciszek Sopol (ZH, emeryt), Józef Wąsik (ZH), Alina Żurek (ZS, emerytka), Franciszek Lachowicz (ZS, emeryt), Edmund Piątkowski (ZS), Jan Adamski (ZS, emeryt), Ryszard Trzcionka (ZS, rencista), Marian Spaltenstein (ZS,

emeryt), Aleksander Antkiewicz (ZA), Edward Kotarba (ZA), Edward Piusiński (ZA, emeryt), Ryszard Cygan (DKJ, rencista), Roman Habas (DKJ), Edward Haluch (ZM, emeryt), Eugeniusz Batluk (ZM, emeryt), Józef Nalichowski (ZM, rencista), Czesława Ptak (ZM, emerytka), Bronisław Hrabia (ZM, emeryt), Kazimierz Rzepecki (ZM, emeryt), Zbigniew Babraj (ZB, rencista), Adam Kowalik (ZB, rencista), Stefan Piotrowski (ZW, emeryt), Tadeusz Pieprzyk (ZW, emeryt), Józef Nowak (ZZ, emeryt), Stanisław Oleksy (ZZ), Adam Piekarczyk (ZZ), Zenon Górski (ZK), Józef Piechnik (ZK, emeryt), Stanisław Faliszewski (ZK), Mieczysław Aksami (ZR, rencista), Bolesław Broda (ZR), Aleksander Giza (ZR), Tadeusz Haracz (ZR, emeryt), Tadeusz Urbańczyk (ZR, emeryt), Henryk Biernat (ZT), Bolesław Gronostaj (ZT), Józef Kryza (ZT), Stanisław Kabala (ZU), Edward Kiszka (W-22), Zbigniew Górski (W-97), Andrzej Jaworski (ZZ), Leopold Kaczmarek (XZ).

## Radzieccy związkowcy z wizytą w HiL

Delegacja radzieckich związkowców pod przewodnictwem Ksimerasa Maekiawiczusa została przyjęta przez przewodniczącego NSZZ Pracowników KM HiL Edwarda Dudę w obecności dyrektora naczelnego KM HiL Eugeniusza Pustówki oraz sekretarza KF PZPR Wacława Morawskiego. Wizyta jest związana z obchodami „Dni Radzieckich Związków Zawodowych” oraz z obchodami 41. rocznicy podpisania „Układu o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej” pomiędzy Polską i ZSRR.

## TYDZIEŃ

◆ (B) PRZEDZAJDOWE SPOTKANIA. W ramach planowanych spotkań środowiskowych delegatów na X Zjazd PZPR, w ubiegły wtorek członek KC, I sekretarz KF PZPR KM HiL Kazimierz MINIUR spotkał się z młodzieżą i gronem pedagogicznym Zespołu Szkół Elektrycznych w Nowej Hucie. Do delegata na X Zjazd zgłoszono kilkadziesiąt pytań, co świadczy o dużym zainteresowaniu tego środowiska młodzieży problematyką społeczno-polityczną kraju.

■ (v) PRODUKCJA. Do 28 kwietnia huta przekroczyła miesięczny plan produkcji. Dodatkowo wykonano 19550 ton wyrobów gorących walcowanych, 13812 ton stali i 3090 ton surówki.

■ POD PLANEM. Miesięczny plan do 28 kwietnia nie został wykonany w następujących zakładach: Aglomerownia S-1 — 90 proc., Walcownia Zgniatacz (prod. got. kęsów) — 98 proc., Ocynkownia — 93 proc., Zakład Przetwórstwa Hutniczego w Bochni Wydz. P-1 — 85 proc.

■ REMONTY. 29 kwietnia zakończono remont konwertora nr 2. Trwają remonty kotłów nr 1 i 5 w Siłowni, pieców martenowskich nr 6 i 10, taśmy spiekalniczej nr 4 w Aglomerowni II i wywrotnicy wagonowej nr 2 w Aglomerowni I.

■ PRZYJĘCIA, ZWOLNIENIA. Do 29 kwietnia przyjęto do pracy w kombinacie 249 osób, a tylko przez pierwszych 20 dni miesiąca zwolniono 316.

■ KASY ZA PRZESTOJE WAGONOW. W minionym tygodniu huta zapłaciła PKP: 23 bm. — 1 384 560 zł, 24 bm. — 1 278 000 zł, 25 bm. — 458 640 zł, 26 bm. — 762 660 zł, 27 bm. — 719 020 zł i 28 bm. — aż 1 920 240 zł!

■ KLUB OFICERÓW REZERWY i komisja ds. patriotycznego wychowania młodzieży Zarządu Fabrycznego LOK z okazji miesiąca Pamięci Narodowej zorganizował i przeprowadził przy współudziale młodzieży Zespołu Szkół Technicznych składanie wiązanek kwiatów pod pomnikiem ofiar faszyzmu hitlerowskiego w Niepołomicach — obok ratusza — oraz w Puszczy Niepołomickiej na Kozich Górach.

## Chochlik przeprosza

Złośliwy chochlik drukarski zmienił w ostatnim numerze tytuł artykułu Andrzeja Domagalskiego. Miał on brzmieć: „Czy zmieni się profil przerobu słowa”? Przeproszamy.

## CIĄG DALSZY ZE STR. 1

29,4 mln ton rud miedzi, z której wyprodukowano 387 tys. ton miedzi elektrolitycznej. Hutnictwo metali nieżelaznych dostarczyło dla potrzeb gospodarki narodowej i eksportu 831 tys. kg srebra. Blisko 18 tys. ton cynku oraz ponad 87 tys. ton ołowiu.

Z radością i satysfakcją odnotowujemy pomyślny start hutnictwa do zadań pierwszego roku nowej pięcioletki. W wykonaniu zadań planowanych pierwszego kwartału uzyskano poważne nadwyżki podstawowych materiałów i wyrobów.

Za ten trud, za ofiarną, za uzyskane wyniki dziękuję załogom naszych przedsiębiorstw, robotnikom, inżynierom i technikom, kadrze kierowniczej, pracownikom zaplecza badawczo-rozwojowego. Dziękuję wszystkim, których zdyscyplinowanie, inicjatywa, zaangażowanie, a nade wszystko codzienny wysiłek przyczynił się do lepszego zaspokożenia potrzeb naszej gospodarki, do wzrostu ilości i poprawy jakości wyrobów naszej metalurgii.

## HUTNICY!

Dzisiejsze nasze święto obchodzimy w okresie niezwykle ważnym dla życia społeczno-gospodarczego kraju, w pierwszym roku nowej pięcioletki, w roku X Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Jak Polska długa i szeroka, na dziesiątkach i setkach spotkań

toczy się wielka partyjna, a zarazem narodowa debata poświęcona wspólnej przyszłości, programowi działania, który określi na nasze zbiorowe, a zarazem osobiste miejsce w Ojczyźnie, a Ojczyźnie w świecie.

W dialogu nie brakuje głosów hutniczych, świadomych wielkości i ważności

## DRODZY TOWARZYSZE HUTNICY!

czekających nas zmian, określamy bliższe i dalsze cele. Potrzebą dnia staje się konieczność odnawiania i modernizacji potencjału hutniczego, uczynienia go mniej uciążliwym dla środowiska człowieka, stworzenie optymalnych warunków dla tego, by dotychczasowy trud hutnika stawał się w najbliższej przyszłości lżejszy i bezpieczniejszy. Niezwykle trudna sytuacja ekonomiczna kraju sprawia, że środki, jakie państwo może obecnie skierować na ten cel, nie pozwalają na wykonanie wszystkich ambitnych planów i zamierzeń w tej dzied-

zynie. Stąd też szczególnej wagi nabiera sposób, w jaki zostają one wykorzystane. Wierzę, że dzięki inicjatywom ofiarności i patriotyzmowi załóg hutniczych nowy i modernizowany potencjał owocować będzie w możliwie najkrótszym czasie dodatkową, wysokojakościową produkcją wyrobów, na które czeka kraj i jego gospodarka.

O taki właśnie twórczy, a zarazem gospodarski stosunek do czekających nas zadań zwracam się dziś do całej hutniczej braci, do robotników, inżynierów i techników, do kadry kierowniczej i naukowców.

## BRACIA HUTNICY!

Pozwólcie, że z okazji wspólnego naszego święta przekażę Wam i Waszym Rodzinom w imieniu kierownictwa ministerstwa i osobiście najlepsze życzenia zdrowia, twórczej pracy i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Wyrazy szacunku i wdzięczności kieruję pod adresem weteranów pracy, których trud i ofiarność pozwoliły uczynić hutnictwo jednym z podstawowych przemysłów naszej gospodarki narodowej.

Pozdrawiam młodzież podejmującą pracę w tym trudnym, odpowiedzialnym, ale także pięknym i pożytecznym zawodzie.

NIECH SIĘ ŚWIĘCI „DZIEŃ HUTNIKA”

JANUSZ MACIEJEWICZ

## Co z okazji „Dnia Hutnika“?

(B) Dziś od rana trwają obchody branżowego święta. Poprzedziło je spotkanie kierownictwa Kombinatu z emerytami i rencistami w ubiegły wtorek oraz spotkanie Egzekutywy KF PZPR z przodującymi członkami załogi i weteranami ruchu robotniczego 30 kwietnia. Dziś o godz. 9 kierownictwo Kombinatu spotkało się z uczniami szkół hutni-

czych, o 10.45 z matkami pracowników KM HiL, a o 14.30 odbędzie się spotkanie z jubilatami szczytujących się „okrągłym” stażem pracy w hucie: 50, 45 i 40 lat.

Jutro w godzinach rannych przedstawiciele kierownictwa KM HiL ziożą wizytę chorym przebywającym na leczeniu w PZOZ, a o godz. 12 odbędzie się w sali teatralnej CENTRALNA AKADEMIA.

W niedzielę na stadionie KS Hutnik odbędzie się wiele imprez sportowo re-

kreacyjnych. Ich program prezentuje specjalny afisz. W godzinach popołudniowych w rejonie NCK odbędzie się również wiele ciekawych imprez. O zmroku cały cykl zakończy prawie godzinny pokaz sztucznych ogni.

5 maja o godz. 14 odbędzie się uroczyste nadanie tytułów i odznak „Zasłużony dla KM HiL”, zaś od 6 maja wiele spotkań na których szczególnie zasłużeni i długoletni pracownicy otrzymają odznaczenia państwowe.

## PLENUM ZD TPPR W „TROJCE”

24 kwietnia odbyło się w klubie „TROJKA” uroczyste plenum Zarządu Dzielnicowego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej. Poświęcono ono było 116. rocznicy urodzin Włodzimierza Lenina i 41. rocznicy podpisania Układu o Przyjaźni, Współpracy i Wzajemnej Pomocy między Związkiem Radzieckim i Polską. Gośćmi tego spotkania byli: Andrzej Pawlas, przedstawiciel KD PZPR, Wacław Kręzel, przedstawiciel PRON, Celina Szlęk, przedstawicielka Urzędu Dzielnicowego, oraz Anatolij Iwanowicz Kowalenko, dyrektor Salonu Wystawowego „Soweso”.

W swoim referacie przewodniczący ZD TPPR Tadeusz Cmikiewicz wyraził zaniepokojenie niezwykle skomplikowaną

obecną polityczną sytuacją międzynarodową. Podkreślił wielkie wysiłki Kraju Rad, mające na celu utrzymanie pokoju.

Następnie przedstawił sprawozdanie z pracy Zarządu Dzielnicowego TPPR na pierwszy kwartał tego roku. Poinformował, że w tym czasie powstały nowe koła TPPR — w Wojskowej Komendzie Uzupełnień, oddziale Naprawy Maszyn Torowych w Ruszczy, Komisji Historycznej Ruchu Młodzieżowego i Związku Emerytów i Rencistów w os. Złotego Wieku. W trakcie organizowania się są kolejne koła.

Warto odnotować bardzo interesującą wystawę pt. „Eksportowe możliwości handlu zagranicznego ZSRR”.

(K)

## Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 28 kwietnia 1986 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarła

### GERTRUDA ANTAS

długoletnia i ceniona pracownica Działu Kadr i Analiz Społecznych, odznaczona Srebrnym i Złotym Krzyżem Zasługi, odznakami: „Zasłużony Przewodnik Pracy”, „Zasłużony Pracownik Huty im. Lenina”, „Budowniczy Nowej Huty” Pogrzeb odbędzie się w sobotę 3 maja o godz. 9.30 na cmentarzu w Grębałowie.

Odjazd autobusu sprzed „Orbisu” w Nowej Hucie o godz. 9.00.

### KOLEŻANKI i KOLEDZY z DZIAŁU KADR i ANALIZ SPOŁECZNYCH

Wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci Ojca kol.

### WŁADYSŁAWIE TYRCE

składa Kolektyw Kierowniczy ZB oraz koleżanki i koledzy

## PRZEPRASZAMY

(B) Trudności w Prasowych Zakładach Graficznych, gdzie drukuje się „Głos”, nie pozwoliły nam na wydanie bieżącego świątecznego numeru w zwiększonej (16 stron) objętości.

Spowodowało to znaczne zmiany w układzie gazety, konieczność rezygnacji z niektórych stałych rubryk, itp. Dzisiejsze wydanie jest więc nietypowe.

Przepraszamy. Za tydzień powróć do normalności...

REDAKCJA



CIĄG DALSZY ZE STR. 1  
potrzebę swojej obecności w domu, w rodzinie. Owcześnie rzeczywistość, gdy „budowano dom”, nie pozostawiała zbyt wiele czasu na rozmyślanie.

**S**tefan KWAŚNIEWSKI był formierzem. Nakładał giłnę do formy, zgodnie z wymogami technologii. Maria Kwaśniewska, pomocnica formierza, przez osiem godzin wywijała „klepkę” osadzoną na długim trzonku i ubijała masę. Akord wyciskał pot z czoła, ręce stawały się twarde i mocne jak u mężczyzny. Praca zresztą od dzieciństwa była ich nadzieją na lepsze życie. Wszystkie dzieci także poszły do Huty — czterech synów i córkę. Kwaśniewskich można spotkać na Wydziale Rur Zgrzewanych, w Zakładzie Transportu, w Walcowni Karoseryjnej, w Zakładzie Materiałów Ogniotrwałych. Z kombinatem związała swój los, wszyscy też mieszkają w Nowej Hucie.

— Do Krakowa rzadko jeździmy. Tam mi jakoś duszno, ciężko, tłoczno. Tę

wycisnąć z niezagłodzonego robotnika. Było więc i sporo piwa.

Po wyzwoleniu Maria i Stefan znaleźli się w amerykańskiej strefie okupacyjnej, w koszarach. Tutaj w 1946 roku zdecydowali o wspólnym życiu. Ślub odbył się na Wielkanoc tego roku, w Augsburgu.

W październiku powrócili do ojczystego kraju. Pierwszą przystań stanowiły Ziębice w rejonie Dolnego Śląska. Stefan podjął pracę w zakładach ceramicznych. Nie było to jednak miejsce docelowe. W kilka lat potem Kwaśniewscy dotarli do rodzinnego Janaszowa. Kielecka wieś tym razem na krótko zapisała się w życiorysie młodej rodziny. Poszukiwania trwały nadal. W styczniu 1954 roku Stefan jedzie do huty „Bobrek”, a w miesiąc później do Nowej Huty.

— Proszę sobie wyobrazić, że zaraz w lipcu otrzymaliśmy mieszkanie. Jeszcze dzisiaj nie da się ukryć eksplozji radości. Maria promienieje. Kiedyś było inaczej, nie czekano się tak długo na mieszkanie.

Pierwsze, własne mieszkanie, rozpoczęło się nowe życie w Nowej Hucie. — Nie było takie obszerne, jak to — Ma-

tem. Orientują się doskonale, co się warzy w hutniczym tyglu. Wypytyują o produkcyjne plany, place, kierowników, kończąc pracę kolegów. Interesują ich wszelkie zmiany. Ciekawość tę zaspokajają dzieci.

— Najstarsza córka ADELAJDA pracuje w Zakładzie Transportu. W nomenklaturze kolejowej jej zawód brzmi: nastawniczy. Na zwalce w Pleśzowie czuwa nad „przepliwem” pociągów. Praca wymagająca wielkiej czujności i odpowiedzialności. Wychowuje sama dwójkę dzieci, pracę zawodową traktuje jednak bardzo poważnie.

LESZEK, inżynier elektronik w Walcowni Karoseryjnej, tkwi w świecie komputerów, sterujących procesem walcowniczym blach.

Teraz kolej na ZBIGNIEWA. Jest tokarzem w Walcowni Rur Zgrzewanych. Jego żona również pracuje w kombinacie w dziale zbytu.

KRZYSZTOF razem ze Zbigniewem w Wydziale Rur. Krzysztof jest z wykształcenia elektrykiem.

Pozostał jeszcze najmłodszy JACEK. Też elektryk, trafił do macierzystego zakładu rodziców — ZO. Jacek z żoną i dwuletnią córeczką Anetą mieszka u

## ODPOWIEDŹ WYDZIAŁU EKONOMICZNEGO KC

# Co dalej ze WSPÓLNOTĄ?

(B) Jak informowaliśmy o tym (nr 11 „Mówiłem głosem ludzi z zebrań”) w czasie obrad XXV Plenum KC PZPR, w dyskusji, członek tego gremium — KAZIMIERZ MINIUR postulował przyspieszenie decyzji Centrum w sprawie struktur ponadzakładowych w hutnictwie. Ostatnio Wydział Ekonomiczny KC poinformował wnioskodawcę o stanie postulowanej sprawy:

„(...) W nawiązaniu do tego wniosku — czytamy w liście — uprzejmie informujemy, że problematyka struktur organizacyjnych w gospodarce narodowej jest obecnie przedmiotem aktywnego zainteresowania centralnych władz partyjnych i państwowych.

Przewiduje się, że opracowany w tej sprawie dokument rządowy zostanie w niedługim czasie przedstawiony celem jego wstępnego przekonsultowania, a następnie publicznej prezentacji.

W obecnej wersji dokumentu zakłada się istotne zróżnicowanie form organizacyjnych w gospodarce, w zależności od uwarunkowań technicznych i ekonomicznych w poszczególnych obszarach gospodarowania.

W gałęziach gospodarki o znaczeniu infrastrukturalnym, w tym również w hutnictwie żelaza i stali, akcentowana jest potrzeba zapewnienia stosunkowo wysokiego poziomu integracji gospodarczej oraz możliwości kontroli ze strony państwa. Rozważana jest ewentualność wdrożenia w tym obszarze gospodarki również form organizacyjnych o charakterze koncerna.

Określenie i uzgodnienie centralnej polityki w zakresie struktur organizacyjnych w gospodarce winno również sprzyjać prawidłowemu rozstrzygnięciu aktualnego problemu struktury organizacyjnej w hutnictwie.”

Tyle Wydział Ekonomiczny KC. Ze swej strony przypominamy, iż Wspólnota powstała, KM HiL nie zgłosił do niej akcesu z uwagi na liczną, niekorzystną — zdaniem Rady Pracowniczej — zmiany w tekście umowy. Pisaliśmy o tym w numerze świątecznym „GNH” (nr 12-13 — „WSPÓLNOTA — tak, FORMUŁA — nie”).

# Kwaśniewscy

czujemy się w sobie. Mamy też działkę w os. Wandy. W tej fali uniesienia, gdy Maria mówi o hutniczym mieście, o jego walorach zasłużonych i nie zasłużonych, wyczuwa się mocno, że Kwaśniewscy w Nowej Hucie odnaleźli swoje miejsce na ziemi. Choć droga wiodła przez rozliczne meandry nielaskawego losu. Obydwoje pochodzą z kieleckiego. Maria z Kaniowa, Stefan z Janaszowa.

W 1940 roku, w czerwcu piętnastoletnią Marię wywieziono do Niemiec. Właściwie „tej wycieczki” spodziewała się starsza siostra i uciekła z domu. Młodsza Marysia pozostała, myślała, że jej nie zabiorą. Tymczasem... Dotarła w transporcie kontygentowym do Augsburga. Stąd dalej do wsi Au do wielkiego gospodarstwa. Tutaj poznała Stefana, pracowali u jednego bauera.

— W czasie żniw, sianokosów i innych, pilnych prac polowych wstawalo się o godzinie 4 rano... i do dziesiątej, jedenastej w nocy. Pracowali Włosi, Francuzi, Austriacy, Polacy. Gospodarstwo miało przeszło 250 hektarów. Była więc tu nieustanna harówka, bez wytchnienia.

— Jedzenie otrzymywaliśmy możliwe. Niemcy wiedzieli, że więcej można

zatacza krąg ręką. — Ale też trzy-pokojowe. Mieszkaliśmy przy ul. Demakowa. Tam, gdzie restauracja „Ludowa”. U góry. Bywało i zimno, często centralne ogrzewanie zamarzało. Własne mieszkanie to jednak wielka rzecz. Współcześnie młodym, którzy gnieźdzą się kątem, latami wyczekując na wydarzenie życia — klucze do mieszkania.

Krótki okres na zdomowienie się w nowym, hutniczym mieście i już we wrześniu 1954 roku Maria podejmuje pracę w kombinacie, w Zakładzie Materiałów Ogniotrwałych. Mijają lata. Praca zawodowa, dom. Pięcioro dzieci wymaga troski. Niejedną noc Maria śleciała nad dziurawymi rajstopami. Cerowała, szyła, podgotowywała, dogotowywała, żeby dzieci miały coś ciepłego, nie tylko ciagle chleb.

— Pracowaliśmy z mężem na zmiany. Dzieci więc choćby kosztem naszego wypoczynku i snu, miały jednak rodziców.

— Maria i Stefan KWAŚNIEWSKY są już na emeryturze. Po kilkudziesięcioletniej pracy nie zerwali z kombina-

rodziców, w os. Hutniczym. Chociaż dziadkowie wszystkim wnuczkom w miarę możliwości poświęcają uwagę, to Anetka ma szczęście być najbardziej hołubiona na co dzień.

Troska o dzieci, podtrzymywanie więzów w pokoleniowej rodzinie Kwaśniewskich owocuje ciepłem i serdecznością. Wszystkie ważne święta spędzają razem, o wszystkich wydarzeniach rodzinnych pamiętają wzajemnie.

— Ogromną niespodziankę sprawiły nam dzieci. Na początku kwietnia, późnym popołudniem, zjawili się wszyscy w komplecie. Z kwiatami, tortami, szampanami, prezentami. Byliśmy oszołomieni. Na świąteczny stół zostało przygotowane wszystko od A... do Z.

**T**o wydarzenie, czterdziesta rocznica ślubu została uwieczniona na barwnych przeźroczach. Przesuwają się obrazy, jubilejści komentują. Rubinowe gody są jeszcze jedną cegiełką w budowie i kultywowaniu rodzinnych uczuć. Maria i Stefan Kwaśniewscy wzbogacając „hutniczy dom” nie zaprzepaścili własnego.

HENRYKA ROSIEK

CIĄG DALSZY ZE STR. 1

25 kwietnia, dochodzi godzina 14. Kierownik WP ANDRZEJ KURZAK prowadzi mnie do pieca nr 6. Tutaj, o 3,30 w nocy rozpoczął się zaplanowany wcześniej remont. — Mamy o tyle ułatwione zadanie — opowiada po drodze — że ten piec stanął już przed sześciu dniami i był wychłodzony. Na poziomie 00 m są już wyburzone ściany, żużel spod pieca wędruje na wagony. W pobliżu okazałych rozmiarów wieloczynnościowa koparka Gradall. Na poziomie 7 m grupa strzałowa z wolną przygotowuje się do odstrzeliwania obmurza wanny piecowej. Urobek trafia do kontenerów, a potem rynnymi zyspowymi na dół, do wagonów na poziomie 00 m.

Kierownik Oddziału Robót Murowych inż. Edward DUDEK dorzuca: — Taki piec studzi się zwykle całą dobę, w przypadku tego mamy ułatwione zadanie, jest on już bowiem wychłodzony. Pierwsze strzelanie rozpoczemy się jeszcze dzisiaj przed godz. 22. Przygotowujemy teraz wannę do palenia otworów strzelniczych. Palimy obecnie tylną ścianę, planujemy w sumie wypalenie 20 otworów strzelniczych. Strzelac będącymi przez pełne cztery doby, bo trzeba wiedzieć, że odstrzelanie zajmuje ponad połowę czasu remontu.

Kierownik WP dorzuca po chwili, że remont „zostęgo” dobiega końca 2 maja.

**JEDNOCZEŚNIE TRWĄ PRZEBUDOWA PIECA MARTENOWSKIEGO NR 10.** To już jest przedsięwzięcie o dużo większych rozmiarach, niżli zwykły, rutynowy remont. Ta przebudowa polega m. in. na wymianie całości kanałów spalinowych, w 70 proc. wymieniana jest konstrukcja pieca, murówka zaś wymieniana będzie w 100 proc. Oznacza to wcześniejsze wyburzenie i późniejsze wzniesienie 2 tys. metrów sześciennych muru. Na dzień dzisiejszy przebudowa „dziesiątego” jest zaawanso-

# Remont goni remont

wana w 70 proc. Od 14 kwietnia do przebudowy pieca włączyła się blisko 100-osobowa brygada remontowa (murowa) HPR 1 z Chorzowa, „Haperowcy” ze Śląska przyjeźli do wykonania wymurówkę pieca. Finał przebudowy zaplanowany jest na koniec bieżącego miesiąca.

— W skali roku — mówi kierownik WP — wykonujemy około 30 remontów bieżących pieców martenowskich. Jeżeli zaś chodzi o tandem, to w ciągu roku remontujemy ich dwadzieścia, dwadzieścia dwa. Cykl produkcyjny tandemu trwa dwa tygodnie, my w tym czasie wykonujemy dwa bieżące remonty pieców martenowskich. Po 14 dniach produkcji tandemu przychodzi czas na jego remont, trwający średnio trzy, cztery doby. Remont goni więc remont, takie jest nasze tutaj życie i mimo przeróżnych kłopotów nie możemy nie wywiązywać się z podjętych zadań.

Z czym się borykamy? Stanowczo za duża jest w naszym Wydziale fluktuacja kadr. Obecnie mamy zatrudnionych 615 pracowników, w tym niespełna 400 murarzy oraz 200 z branży montażowo-energetycznej i służb pomocniczych. Zatrudnienie dobowe przy remontach pieców wynosi 360 ludzi w systemie pracy czterobrygadowej. Na naszym Wydziale praca jest niezwykle trudna, w olbrzymim zapaleniu, przy wielkim hałasie, w temperaturze sięgającej nieraz i ponad plus 50 st. C. Fluktuacja kadry jest zjawiskiem, które spędza nam sen z powiek. O ile stabilna jest kadra w branży montażowo-energetycznej, o tyle niedo-

ry i to znaczne występują w branży murarskiej. Brak jest po prostu murarzy. Szkolimy co prawda chętnych do tego zawodu, ale wielu spośród nich porzuca pracę zaraz po przeszkoleniu. Obecnie brakuje nam 60 murarzy.

Odpowiadający za sprawy techniczne Wydziału inż. Jacek ZIELIŃSKI dorzuca kilka „kwiatków ze swojej łączki”: — Przede wszystkim ma miejsce dekapitalizacja sprzętu, ale to przecież jest „choroba” nie tylko naszego Wydziału. A więc starzejący się sprzęt i problemy z jego zakupem, a także z zakupem materiałów pomocniczych. Brak jest części zamiennych, brak środków dewizowych na zakup części zamiennych np. do wieloczynnościowej koparki Gradall. Odnowy wymaga park maszynowy. Odczuwamy brak wózków widtowych, że względu na uszkodzenia mechaniczne szybko zużywa się ich ogumienie. Braki występują także jeżeli chodzi o transportery. Ponadto niedostateczna jest również liczba suwnic. Nie najlepiej funkcjonuje transport kolejowy, za często zdarzają się przestoje, kiedy zachodzi potrzeba wywiezienia gruzu z remontowanych pieców.

Mimo tych niedostatków, niezbyt umiających życie i pracę kierownictwu i załodze WP, harmonogram remontów martenów i tandemów jest konsekwentnie realizowany. Psocienie na takie czy inne braki trzeba zostawić w biurze — mówią szefowie Wydziału, bo najważniejsze są dla nas remonty i przebudowa pieców Stalowni.

ANDRZEJ DOMAGALSKI



# 10. urodziny

**ZWIĄZEK SOCJALISTYCZNEJ MŁODZIEŻY POLSKIEJ** ma już dziesięć lat. Organizacja powstała w dniach 28, 29 kwietnia 1976 roku na I Krajowym Zjeździe z połączenia trzech innych związków młodzieżowych: Socjalistycznego Związku Młodzieży Wojskowej, Związku Młodzieży Socjalistycznej i Związku Socjalistycznej Młodzieży Wiejskiej. Od samego początku swojego istnienia nowa organizacja obecna była w Hucie im. Lenina.

Właśnie z okazji jubileuszu 10-lecia ZSMP, w ubiegły piątek, 25 kwietnia, odbyło się w Klubie Młodych spotkanie aktywistów hutniczej organizacji młodzieżowej. Było to luźne, przyjacielskie spotkanie ludzi, którzy tworzyli podstawowy aktyw ZSMP w przeszłości z tymi, którzy pracują w związku obecnie. Gośćmi młodych hutników byli: Krzysztof Matzka, przewodniczący ZK ZSMP, i Stefan Niziołek dyrektor ds. pracowniczych kombinatu.

Wszyscy uczestnicy spotkania otrzymali pamiątkowy medal, wydany z okazji 10-lecia ZSMP. Wszystkich bardzo serdecznie przywitał Andrzej Wortmann, przewodniczący ZF ZSMP, a następnie rozpoczęto zajęcia w podgrupach, czyli wspomnianie dawnych czasów, rozmowy o teraźniejszości.

Młodzi hutnicy z okazji swojego święta postanowili również uczcić ten fakt pracą w czynie społecznym. Porządkowano teren wokół stadionu „Hutnika”, pracowano we własnych wydziałach produkcyjnych (malowanie, sprzątanie), przygotowywano również ośrodki wczasowe kombinatu do sezonu.

JACEK KRĄG

KAZIMIERZ MINIUR:

## — Byliśmy pełni zapału do pracy

— Organizacja Związku Socjalistycznej Młodzieży Polskiej w Hucie im. Lenina kierowałem od maja 1976 roku, czyli od samego początku jej istnienia, do października 1980 roku. Łącznie pięć i pół roku, a więc ponad połowę całego dziesięciolecia. To ewenement, uważasz na fakt, że w drugiej połowie tego dziesięciolecia było trzech przewodniczących.

ZSMP, kiedy powstawała, nie spadła z nieba. Wszystkie struktury tworzyliśmy na bazie wcześniejszej organizacji — Związku Młodzieży Socjalistycznej. Tak naprawdę niewiele się zmieniło, program w swoim ogólnym zarysie pozostał ten sam. Baza poszerzyła się o młodzież wiejską. Mielismy wówczas głowy nalożone pomysłami, byliśmy pełni zapału do pracy, zgłaszaliśmy wciąż nowe inicjatywy. Nie chciałem być głośny, a oto przykłady. Narodziny Funduszu Akacji Socjalnej Młodzieży, działalność rekreacyjna i wypoczynkowa, prowadzona w kombinacie na szeroką skalę. Wtedy „Juwentus” stał się naszym biurem podróży. Organizowaliśmy masę wycieczek, także zagranicznych. Zabawne się może wydawać to, że ja sam jako „szef” organizacji młodzieżowej w hucie zorganizowałem 68 wycieczek zagranicznych, a uczestniczyłem osobiście tylko w jednej. W tamtym okresie życie w nas tętniło, „coś” się bez przerwy działo. Wydaje mi się, że teraz jest inaczej. Obserwuję podział na działalność organizacyjną, grupową i życie prywatne.

Znacznie rozbudowaliśmy działalność Uniwersytetu Robotniczego ZSMP. Ludzie mogli korzystać z wielu szkoleń i kursów. Kilka tysięcy osób zdobyło prawo jazdy. Prowadziliśmy działalność nie tylko szkoleniową, także socjalną i ideologiczną — wychowawczą. Wszystko to było możliwe dzięki przekazaniu pod nasze skrzydła Klubu Młodych. Walczyliśmy o klub przez trzydzieści lat, udało się nam dopiero w drugiej połowie lat siedemdziesiątych. Do dzisiaj bardzo przyjemnie wspominał tamte lata. Z wielu autentycznych inicjatyw mogę jeszcze wymienić choćby budowę parkingu przy Centrum Administracyjnym HIL, młodzieżowe współzawodnictwo pracy, młodzieżowe obozy

międzynarodowe, organizowane we współpracy z innymi zakładami przemysłowymi.

5 września 1980 roku na poszerzonym plenum Zarządu Fabrycznego ZSMP opracowaliśmy kilkupunktową rezolucję, w której mówiliśmy o sprawach istotnych dla młodego pokolenia. To wszystko materializuje się teraz, po pięciu latach. W rezolucji zwracaliśmy uwagę na potrzebę uchwalenia przez SEJM ustawy o młodzieży. Dzięki niej można by lepiej zadbać o sprawne funkcjonowanie organizacji młodzieżowych.

Wiele z naszych wcześniejszych inicjatyw jest obecnie kontynuowanych. Organizacja młodzieżowa w kombinacie uzyskała dużą samodzielność w programowaniu swojej pracy, a także sporą pomoc od instancji partyjnej w załatwianiu trudnych spraw. Są również rzeczy realizowane nie najlepiej, np. polityka kadrowa. Uważam, że powinno być więcej młodych na kierowniczych stanowiskach w hucie. ZSMP zobowiązana została do przygotowania kadry rezerwowej. Musimy stawiać na młodych, jeśli myślimy o przyszłości. Młodzi nie wykorzystują swojej szansy w przejmowaniu inicjatyw. Nie zorientowali się przykładowo w momencie tworzenia nowych związków. Niewielu ich jest w samorządzie pracowniczym, także wśród aktywistów partyjnych. A przecież możliwości są duże — dowodem wybór młodego Leszka Czapki na delegata na X Zjazd partii.

Organizacja młodzieżowa, biorąc pod uwagę choćby liczebność jej szeregów, stanowi sporą siłę, ale mogłaby ją chyba lepiej wykorzystywać. Właśnie tego należałoby im życzyć na następne dziesięć lat.



Ważnym momentem w historii organizacji młodzieżowej w kombinacie była II KONFERENCJA SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZA w 1979 roku. W jej trakcie młodzi hutnicy, za swoją działalność, otrzymali od Zarządu Głównego ZSMP sztandar „Dla przodującej organizacji zakładowej”.  
Fot. STANISŁAW GAWLIŃSKI



Swoje święto uczcili członkowie organizacji młodzieżowej pracą społeczną.

Szefem Zarządu Fabrycznego ZSMP byłem w latach 80—81, a więc w najtrudniejszym dla organizacji młodzieżowej okresie. Wcześniej, od samego początku istnienia ZSMP byłem wiceprzewodniczącym Zarządu Fabrycznego i członkiem Prezydium Zarządu Głównego w Warszawie. Po odejściu z kombinatu pełniłem jeszcze funkcję przewodniczącego Zarządu Krakowskiego ZSMP.

Okres moich „rządów” w organizacji młodzieżowej w kombinacie to był czas II Zjazdu ZSMP i przygotowań do trzeciego, nadzwyczajnego Zjazdu. Nie ma się co oszukiwać — to była walka o utrzymanie przy życiu naszej organizacji. Powstawały wtedy inne związki młodzieży, między innymi we Wrocławiu, Gdańsku. Właśnie dlatego w naszej ówczesnej pracy

JAN POPIOLEK:

## — Walczyliśmy o utrzymanie

przeważały „wielkie” sprawy, te najżywniejsze, decydujące o sprawach młodego pokolenia. Pochłaniała nas jednak nie tylko ciężka codzienność. Już wtedy, wśród aktywistów, myśleliśmy o przyszłości, o sprawach które będą ważne dla naszych następców.

Dzisiaj moje kontakty z działaczami młodzieżowymi są luźniejsze, chociaż staram się utrzymywać je w miarę wolnego czasu ze starymi kolegami. Według mojego rozeznania organizacja młodzieżowa w kombinacie kontynuuje obecnie realizację programu, który powstał w latach siedemdziesiątych. Oczywiście młodzi wprowadzają do niego liczne poprawki, własne inicjatywy.

Organizacja ZSMP w Hucie im. Lenina na pewno dominuje wśród podobnych w innych wielkich zakładach przemysłowych. Muszę jednak przyznać, że teraz na dziesięciolecie organizacji przydałaby się jakaś szczególna inicjatywa, pomysł, które wyróżniłyby młodych hutników w całym kraju.

# GŁOS MŁODYCH

KAZIMIERZ CHRZANOWSKI:

## — Spojrzenie z centrali

— W latach 1981—1983 „dowodziłem” hutniczą organizacją młodzieżową, będąc jednocześnie prezesem TKKF ZSMP HIL. Od września 1984 roku pełnię funkcję sekretarza Zarządu Głównego ZSMP. Moja obecna praca różni się od tego, co robiłem w kombinacie. Tutaj przeobrażają przede wszystkim problemy lokalne, związane z macierzystym zakładem pracy, miejscem zamieszkania, sprawami, którymi żyje nowohucka młodzież. W Warszawie patrzymy na cały kraj. Żyjemy problemami ogólnopolskimi, a więc całej zorganizowanej młodzieży, a ponieważ w naszej organizacji są przedstawiciele różnych środowisk, mogę śmiało powiedzieć, że zajmujemy się sprawami młodych Polaków. Od czasu do czasu wracam myślami do przeszłości, do okresu kierowania przeze mnie hutniczą organizacją młodzieżową. Pamiętam, że

— Pytasz mnie, na czym polega moja praca?

Tak naprawdę to nie wiem, od czego zacząć. Ta robota to nie urzędowanie, to... no właśnie brak mi odpowiednich słów. Gdybym powiedział, że pracuję na okrągło, 24 godziny na dobę, to byłaby to gruba przesada, niektórzy postukaliby, się pewnie po głowach, ale śmiało mogę stwierdzić, że bardzo często pracuję po szesnastu godzinach. Przecież ja reprezentuję młodzież, całą organizację młodzieżową w kombinacie, a więc automatycznie muszę nie tylko bronić jej interesów w gabinetach, na posiedzeniach czy konferencjach, ale także wypada mi (albo raczej powinienem) „bywać” na różnych spotkaniach, często zupełnie niezaplanowanych.

Chcąc być dobrym prezesem nad całą hutniczą organizacją, trzeba mieć świetnych przewodniczących zarządów zakładowych i wydziałowych. To przecież oni wykonują tę całą „czarną” robotę, za którą bardzo często jedynym podziękowaniem są same słowa. Oczywiście można by wykonywać swoje obowiązki „od do”, czyli tyle, za ile płacą, ale wtedy nie ma co marzyć o dobrych wynikach. W tę robotę trzeba jeszcze włożyć serce, dużo serca, bo problemów, związanych z młodym pokoleniem mamy sporo.

Praca teraz jest o wiele trudniejsza niż dawniej. Nie

Chcielibyśmy Wam przedstawić krótkie relacje czterech „szefów” organizacji młodzieżowej w kombinacie. Po kolei byli to: Kazimierz Miniur, Jan Popiołek, Kazimierz Chrzanowski i sprawujący tę funkcję obecnie Andrzej Wortmann.

myśleliśmy nie tylko o doraźnych, wtedy istniejących problemach, ale także wytyczyliśmy sobie zadania na kilka następnych lat. Przejeliśmy sprawy socjalno-bytowe młodych pracowników Huty im. Lenina. Wtedy po prostu nie robili tego inni. Nie zapominaliśmy jednocześnie o sprawach zasadniczych, najważniejszych dla związku, do których zresztą jest on powołany, czyli o sprawach wychowawczych.

We wrześniu 1980 roku aktywność młodzieżową w hucie podjął rezolucję, która (warto to podkreślić) została w stu procentach zrealizowana. W rezolucji wspomniano o konieczności powołania do życia zespołu młodych posłów w Sejmie i to stało się już faktem. Mówiono o potrzebie ustawy o młodzieży. Wprowadzić za nami długi, trudny okres dochodzenia do tej ustawy, ale w tej chwili Sejm powołał komisję nadzwyczajną, której członkowie zastanawiają się nad ostatecznym kształtem ustawy. Wyrażaliśmy konieczność udziału młodych w lokalnych władzach i samorządach. Obecnie w Polsce około 10 tysięcy przedstawicieli młodego pokolenia, członków ZSMP to radni

ANDRZEJ WORTMANN:

## — Moja praca to nie urzędowanie

narzekam jednak, dajemy sobie jak dotąd radę. Pierwszy z brzegu przykład — Młodzieżowa Szkoła Aktywu. Chcemy dzięki temu pomysłowi przygotować nowe kadry do pracy z młodzieżą. W codziennej pracy udało nam się odrobnie odbiec od samych spraw socjalnych (wiadomo, że one nurtują młodych teraz najbardziej) i zainteresować członków naszej organizacji polityką, tą krajową i tą „wielką”, międzynarodową, sprawami ideologicznymi.

Chcemy, by w przyszłości jak największa liczba naszych członków zasiła szeregi PZPR. Naszą ogromną ambicją jest to, aby wreszcie „dobrać do portu” ustawę o młodzieży. W końcu pierwsza inicjatywa, sam pomysł takiej ustawy, chyba nie wszyscy o tym wiedzą, wyszły od nas, od młodzieży pracującej w nowohuckim kombinacie. Nasza młodzież wcale nie jest „stracona”, jak mówią niektórzy. Według mnie ona jest taka sama jak dziesięć czy dwadzieścia lat temu, jak w każdym okresie. W przyszłości nie będzie inaczej. Jedno się tylko prawdopodobnie zmieni. Ci, którzy przyjdą po nas, będą żyli lepiej.



# Obchody święta 3 Maja

CIĄG DALSZY ZE STR. 1  
zapadają większością głosów, wykonawcą (król ze Straż, czyli Rada Ministrów) oraz sądowniczą (sprawowaną tylko przez ustanowione sądy). Znosił podział na Litwę i Koronę, tworząc jednolite państwo polskie. Uznając katolicyzm za religię panującą, zakładał tolerancję wobec innych wyznań. Wprawdzie w rok po uchwaleniu Konstytucji 3 Maja wprowadzone przez nią reformy zostały obalone (Konfederacja Targowicka, interwencja wojsk carskich), jednakże świadomość, że doszło do uchwalenia ustawy tak bardzo jednoczącej polski naród pozwoliła temuż narodowi przetrwać kolejne rozbiory i inne burze dziejowe.

W miniony poniedziałek w krakowskiej siedzibie Stronnictwa Demokratycznego odbyła się konferencja prasowa, podczas której Jerzy Simon, kierownik Wydziału Ideologii, Prasy i Propagandy KK SD poinformował dziennikarzy o obchodach tego doniosłego narodowego święta. Jest ono zarazem świętem Stronnictwa Demokratycznego.

Dlaczego 3 Maja stał się świętem Stronnictwa Demokratycznego?

Stronnictwo Demokratyczne jako partia która w swym programie zapisała zasadę urzeczywistnienia demokracji w socjalistycznym państwie odczuwa bardzo silne związki z wartościami zawartymi w Konstytucji 3 Maja. Konstytucja była cały czas obecna w świadomości narodowej świątliwych Polaków w okresie zaborów, inspirowała też ruchy demokratyczne w kraju i na emi-

gracji. Od początku swego istnienia, czyli od kwietnia 1939 roku, w swej deklaracji ideowej SD nawiązuje do Konstytucji.

Podobnie jak jej twórcy, stwierdzający w zapisie ustawy rządowej z 1791 roku, że „wszelka władza w społeczności ludzkiej początek swój bierze z woli narodu”, SD uważało zawsze, że o sile państwa stanowi skuteczność mechanizmów demokracji przedstawicielskiej. Nic więc dziwnego, że 3 Maja jest obchodzony jako święto naszej partii. Decyzja oficjalna w tej sprawie zapadła na XII kongresie Stronnictwa Demokratycznego wiosną 1981 roku.

A oto, jak przedstawia się plan obchodów święta 3 Maja w Krakowie:

2 maja, godz. 12, Cmentarz Rakowicki — złożenie wiązanek kwiatów na grobach zasłużonych działaczy SD.

2 maja, godz. 17, sala konferencyjna KK SD — uroczyste spotkanie Komitetu Obchodów Święta 3 Maja z kierownictwem i aktywnym KK SD (w trakcie spotkania 15 osób otrzyma odznaczenia państwowe, w tym 6 Krzyży Kawalerskich Orderu Odrodzenia Polski, 13 zaś — godność Zasłużonego Członka SD)

3 maja, godz. 12, Plac Matejki — uroczystość złożenia kwiatów i wieńców pod Pomnikiem Grunwaldzkim przez delegację PRON-u, władze miasta oraz instytucje i organizacje społeczne w asyście pocztów sztandarowych, Kompanii Honorowej Wojska Polskiego i orkiestry garnizonowej.

3 maja, godz. 12.45, Rynek Główny — złożenie kwiatów na płycie pamiątko-

wej Tadeusza Kościuszki przez delegację kierownictwa KK SD, KR PRON, DK SD, UK SD oraz organizacje rzemiosła, prywatnego handlu i transportu.

3 maja, godz. 13, sala Hołdu Pruskiego w Sukiennicach — uroczyste wspólne plenum KK SD i KR PRON z okazji święta Stronnictwa Demokratycznego i 195. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja (połączone z programem artystycznym).

Najistotniejszą — z punktu widzenia obecności społeczeństwa Krakowa — częścią programu będzie niewątpliwie uroczystość na Placu Matejki. Po złożeniu kwiatów pod Pomnikiem Grunwaldzkim w stronę Rynku Głównego ruszy pochód 3-majowy. Będzie to — niezależnie od patriotycznej wymowy manifestacji — widowisko niezwykle barwne. Na czele pochodu kroczyć będzie orkiestra garnizonowa. Za nią pójdzie poczet sztandarowy Stronnictwa Demokratycznego, a następnie poczty ZSL, ZMW, ZHP, rzemieślników, kupców i in., kosynierzy, Bractwo Kurkowe. W ubiegłym roku w podobnym pochodzie uczestniczyło ok. 3 tysięcy krakowian.

Po raz szósty obchodząc będziemy uroczystości z okazji święta 3 Maja. Trzeba podkreślić — stwierdził Jerzy Simon — że nie jest to tylko święto Stronnictwa Demokratycznego, ale przede wszystkim — święto narodowe. U-pamiętniające wydarzenie, które pozwoliło przetrwać narodowi polskiemu w najgorszym okresie. I dlatego wszyscy powinniśmy znaleźć się na Placu Matejki, aby złożyć hołd twórcom i obrońcom Konstytucji 3 Maja. Zachęcamy gorąco mieszkańców Nowej Huty do licznej obecności pod Pomnikiem Grunwaldzkim, w pochodzie i na Rynku Głównym.

ROMUALDA JAROCKA-NOWAK

W minioną sobotę odbyło się ważne zebranie sprawozdawczo-wyborcze ZARZĄDU ODDZIAŁU ZWIĄZKU INWALIDÓW WOJENNYCH w Nowej Hucie. Wybrane nowe władze. Funkcję przewodniczącego nowohuckiego Zarządu powierzone Janowi NOWAKOWI. Wiceprzewodniczącymi zostali: Jerzy Michalik i Tadeusz Kawalec, sekretarzem — Tadeusz Ratyński. Pracą Komisji Rewizyjnej kieruje Adam Maciąga, a zespołu partyjnego związku — Franciszek Misuda. (R)

Fot. STANISŁAW GAWLIŃSKI

## TYDZIEŃ W DZIELNICY

○ RADA NADZORCZA PSS „SPOŁEM” Nowa Huta powołała 30 kwietnia na stanowisko prezesa Spółdzielni mgr Danutę BOGDĘ, dotychczasową wiceprezes zarządu ds. detalu. Równocześnie funkcję prezesa ds. detalu powierzono Ryszardowi KOZIENIOWI.

○ (R) PRZED POMNIKIEM ku czci pomordowanych, na wzgórzach Krzeszawickich, 7 maja odbędzie się uroczysty apel młodzieży.

○ (R) NAUCZYCIELE ZRZESZENI W ZWIĄZKU NAUCZYCIELSTWA POLSKIEGO 10 maja na konferencji sprawozdawczo-wyborczej ocenią dotychczasową działalność związkową, dokonają wyboru nowego Zarządu.

○ (md) PSEUDODZIAŁKI ogrodzone gąszczami i zardzewiałym drutem szpecą jedynie i tak nie najlepszą estetyką w os. Dywizjonu 303.

○ (md) ZABAWA TRWA. Mieszkańcy bloków 23, 24, 25 w os. Piastów skarżą się na sąsiedztwo restauracji „Kmita”, gdzie ostatnio odbywają się huczne wesela. Później biesiadnicy urządzają sobie nocne wycieczki po osiedlu zakłócając nocną ciszę.

○ (md) OBNIŻKA CEN. Pomimo remontu w sklepie spożywczym w os. Na Lotnisku otwarto wykorzystując duży przedsiónek stoiska towarów po niższej cenie. Polecamy ten pomysł innym placówkom, które przez długie miesiące w wyniku wykonywanych tam prac renowacyjnych pozostają niedostępne dla klientów.

○ (K) W SOBOTĘ, OKOŁO GODZ. 11 w okolicach placu Centralnego u-brania przechodniów pokrył lejący z nieba cementowy pył...

### RADNI NIE TYLKO Z PLAKATU

Podajemy terminy kolejnych spektakli radnych DRN i Rady Narodowej m. Krakowa z wyborcami w poszczególnych okręgach wyborczych.

W przyszłym tygodniu odbędą się następujące zebrania:

- 5 maja, godz. 18 w świetlicy osiedlowej, os. Kalinowe 4 dla mieszkańców osiedli: Wysokie, Kalinowe, Kombatantów.
- 6 maja, godz. 17 w Klubie Przyjaźni, os. Zgody 1, osiedla: Centrum C, Zgody, Urocz.
- 8 maja, godz. 18, Młodzieżowy Dom Kultury, os. Tysiąclecia, dla mieszkańców os. Tysiąclecia.
- 9 maja, godz. 17, Klub „Jowita” os. Teatralne, dla osiedli: Górali, Krakowiaków, Teatralne. (R)

### Ogłoszenia

ANDRZEJ WOLAK zgubił prawo jazdy kat. B wydane przez Wydział Komunikacji UD Nowa Huta.

JAN TUREK zgubił prawo jazdy wydane przez Wydział Komunikacji Dzielnicowej UD Nowa Huta.

RYSZARD KRAMASZ zam. Nowa Huta os. 1000-lecia 21/79 zgubił prawo jazdy.

## Budowlani na cenzurowanym

Głównym tematem obrad XI zwyczajnej Sesji DRN, która odbyła się w poniedziałek, była ocena wykonania planu gospodarczego i budżetu dzielnicy w 1985 roku. Komisje DRN pozytywnie oceniły w tym względzie działalność Urzędu Dzielnicowego. Krytyce poddano jakość wykonawstwa w budownictwie mieszkaniowym i opieszale usuwanie wad technologicznych w budynkach. Najwięcej uwag padło pod adresem „Budopolu”. Radni domagali się też lepszej pracy PGM i Zarządu Dróg i Zieleni. Sporo miejsca poświęcono ponadto sprawom ochrony środowiska. Mówiono, że takie zakłady, jak EC — Łęg czy ZPT w niedostatecznym stopniu uwzględniają ten problem w planach inwestycyjnych. (R)

### KWIATY DLA SIEBIE

Od kilku już lat Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” organizuje konkurs na najbardziej ukwiecony balkon, na najładniejszy ogródek przydomowy. Tradycyjnie i w tym roku, w związku z „Dniami Nowej Huty” zachęca się mieszkańców do udziału w tych pożytecznych „zmaganiach”. Konkurs nosi nazwę: „Kwiaty dla siebie, osiedla, dzielnicy i miasta”. „Zieleń to zdrowie i piękno osiedla”.

Zwoleńnicy estetycznych balkonów kwiatowych mieli możliwość skorzystania ze specjalnie organizowanego kiermaszu w dniach 28—30 kwietnia w osiedlu 2 Pułku Lotniczego. Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni prowadziło tutaj sprzedaż rozsąd kwiatowych, ziemi kompostowej, krzewów ozdobnych i krzewów owocowych. (R)



## KOMUNIKATY

### SM „HUTNIK”...

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „HUTNIK” zawiadamia, że Zebranie Przedstawicieli Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik” odbędzie się 22 maja br. o godz. 10 w sali konferencyjnej Urzędu Dzielnicowego — Nowa Huta, os. Zgody 2, V piętro.

- Porządek obrad:
1. Otwarcie zebrania i wybór Prezydium
  2. Przyjęcie porządku obrad i regulaminu zebrania.
  3. Wybór Komisji zebrania: mandatowo-skrutacyjnej, wyborczej i wniosków.
  4. Przyjęcie protokołu Zebrania Przedstawicieli odbytego 11.06.1985 r.
  5. Sprawozdanie Komisji Mandatowo-Skrutacyjnej co do obecności i uprawnień uczestników zebrania.

6. Sprawozdanie Rady Nadzorczej z działalności w XXVII kadencji.
7. Sprawozdanie Zarządu Spółdzielni z działalności w 1985 r. oraz poinformowanie o kierunkach działania Zarządu w roku 1986 r.
8. Sprawozdanie z realizacji wniosków i postulatów zgłoszonych na Zebraniu Przedstawicieli 11.06.1985 r.
9. Omówienie tez Centralnego Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego na IX Krajowy Zjazd Spółdzielczości Mieszkaniowej.
10. Wprowadzenie zmian w Regulaminie Rady Nadzorczej.
11. Odwołanie członków Rady Nadzorczej
12. Dyskusja.
13. Wybory uzupełniające do Rady Nadzorczej
14. Rozpatrzenie odwołań członków Spółdzielni od decyzji Rady Nadzor-

czej w sprawie wykluczenia lub wykreślenia z rejestru członków SM „Hutnik” oraz podjęcie uchwał w tej sprawie.

15. Podjęcie uchwał w sprawach: bilansu Spółdzielni za rok 1985, funduszu nagród, sprawozdania Rady Nadzorczej, sprawozdania Zarządu Spółdzielni i udzielenia absolutorium członkom Zarządu, realizacji wniosków przyjętych na Zebraniu Przedstawicieli 11.06.1985 r., wniosków na IX Krajowy Zjazd Delegatów CZSBM.

16. Sprawozdanie Komisji Wniosków i podjęcie uchwał w tej sprawie.

17. Zakończenie obrad.

Protokół z ostatniego Zebrania Przedstawicieli w SM „Hutnik” (z 11.06.1985 r.) oraz sprawozdanie roczne, łącznie z rachunkiem wyników jest wyłożone do wglądu w sekretariacie Zarządu Spółdzielni, os. XX-lecia PRL, bl. 13 pok. 2.

### ...I SM „CZYŻYNY”

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „CZYŻYNY” zawiadamia, że Zebranie

przedstawicieli Członków Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” odbędzie się 15 maja br. o godz. 16 w sali w pawilonie gospodarczym Szkoły Podstawowej nr 52 w os. Dywizjonu 303.

Bilans Spółdzielni za rok 1985 oraz protokół Zebrania Przedstawicieli Członków SM „Czyżyny” odbytego 14.05.1985 r. są wyłożone do wglądu w siedzibie Zarządu Spółdzielni w Krakowie, os. 2 Pułku Lotniczego 15.

\*

Zarząd SZBDJ „Domhut” przy KM HiL zawiadamia, że jest do odstąpienia dom jednorodzinny (połowa bliźniaka) położony w Osiedlu Domków Jednorodzinnych Na Stoku w stanie nie całkowicie wykończonym. O domek mogą ubiegać się członkowie oczekujący na przydział działek budowlanych oraz pracownicy KM HiL. Bliższych informacji udziela biuro Zrzeszenia, os. Na Stoku nr 30a, telefon nr 44-66-78.

ZARZĄD SZBDJ „DOMHUT”



## KRZYŻEM KAWALERSKIM ORDERU ODRODZENIA POLSKI

Mieczysław Bawół (ZO), Stanisław Budyń (LE), Józef Cieszyński (ZH), Jan Dobrzański (ZW), Zdzisław Drag (ZZ), Leon Dworak (ZB), Roman Grzesiak (ZM), Stanisław Iwanicki (LE), Włodzimierz Kaleta (LE), Stanisław Kasprczyk (LE), Stanisław Kubaja (LE), Marian Kuciel (ZR), Marian Kupiec (WP), Eugeniusz Latopolski (ZK), Henryk Małyjas (W-26), Jerzy Mikołajczyk (ZP), Jerzy Mirocha (W-25), Bolesław Mołęda (W-22), Jan Nowacki (ZA), Wincenty Pyta (LE), Kazimierz Rajek (ZE), Jerzy Sendor (LE), Adolf Sopala (ZS).

### ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI

Franciszek Biel (DI), Józefa Bobek (W-29), Ireneusz Chmura (ZS), Janina Czarnota (ZG), Maria Karpińska (ZU), Maria Karwan (ZO), Wiesław Kopecki (ZP), Bolesław Król (DX), Stefan Krupa (ZW), Tadeusz Linca (P-96), Danuta Majos (DX), Józef Marciniak (ZD), Marta Michalec (ZB), Ryszard Motal (ZR), Marian Rajchel (ZR), Stanisław Różański (DL-LK), Stanisław Rudzki (P-96), Aleksander Ścibalo (ZT).

### SREBRNYM KRZYŻEM ZASŁUGI

Honorata Borowiecka (DX), Alfreda Czula (ZH), Jerzy Drobiszewski (DN), Krystyna Dudek (ZH), Ryszard Duliński (ZW), Kazimiera Frysa (DR), Helena Jokiel (ZK), Tomasz Kucharski (ZA), Lucja Kumpicka (ZK), Zofia Kurylo (ZT), Jan Maj (TE), Antoni Ogonek (P-96), Ryszard Pabian (DL), Halina Parowicz (ZB), Franciszek Pączek (ZP), Zygmunt Piechota (TKJ), Adolf Pietrusiński (DI), Barbara Szczygiel (ZO), Danuta Szydłowska (DL), Alfreda Tarko (LK), Krzysztof Trepa (ZG), Józef Węgiel (DE), Kazimiera Zastawny (ZR), Leokadia Zielińska (W-29).

### BRAZOWYM KRZYŻEM ZASŁUGI

Jerzy Bednarek (TB), Wiesław Betteja (ZT), Jolanta Chmiela (LK), Józef Chlebda (LA), Wiesław Drabik (ZR), Krystyna Jamrozik (ZB), Genowefa Jeleń (LU), Roman Kęska (DW), Kazimierz Kinal (ZO), Stanisław Kowalski (WP), Janusz Książek (W-26), Maksymilian Lypaczewski (ZR), Teresa Manterys-Wolak (ZT), Maria Oleczyk (DI), Ireneusz Patrzalek (TP), Kazimierz Rerutkiewicz (DW), Andrzej Ruggiero (ZB), Jerzy Sosnowski (ZO), Danuta Sowińska (DI), Stefania Waleń (DX), Teresa Wierczyńska (DX).

## ZAKŁAD STALOWNICZY — ZH

### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Tadeusz Adamczyk, Józef Banet, Włodzimierz Barohan, Józef Bierówka, Bronisław Bucala, Stanisław Bugiel, Jan Bula, Stanisław Chocholek, Kazimierz Czmił, Zdzisław Dawid, Józef Dziekański, Jan Fajt, Józef Figa, Stanisław Figiel, Zdzisław Gawlik, Ryszard Gołda, Marian Grochowski, Eugeniusz Jagielski, Wiesław Jagła, Władysław Jaskólski, Mieczysław Józkowicz, Zbigniew Kafel, Ryszard Kania, Adam Kolasa, Julian Koralik, Kazimierz Korzeń, Piotr Kot, Jan Kozub, Zygmunt Królikowski, Barbara Krupa, Leszek Kucharz, Władysław Kukuła, Jan Kuna, Wenencjusz Kurek, Jacek Lelek, Jan Leliś, Czesław Libura, Stanisław Łudzik, Zdzisław Lydych, Edmund Machota, Bolesław Majda, Czesław Makuch, Jan Małkowski, Jerzy Małkowski, Władysław Matonóg, Jan Matusik, Eugeniusz Necki, Jan Niedźwiedz, Janusz Nowotny, Jan Olszyński, Tadeusz Oramus, Stanisław Orłowski, Antoni Pabian, Bolesław Pegiel, Józef Piątek, Aleksander Ramut, Julian Romański, Ryszard Romuzga, Józef Ryczek, Władysław Serwatka, Czesław Serwin, Jan Sikora, Erika Sobiepańska, Marian Sobiepański, Kazimierz Stawowy, Henryk Stępień, Stanisław Stokowski, Władysław Sus, Franciszek Syrek, Stanisław Ślęzak, Janusz Tracz, Stanisław Treła, January Turbiarz, Kazimierz Warchoł, Antoni Woźnica, Ryszard Weisio, Józef Wyjadłowski, Waclaw Zablocki, Włodzimierz Zachariasz, Alojzy Zagata, Bogdan Zabek, Edward Zdybał, Roman Zegar, Mieczysław Zięba, Jerzy Złocki.

### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Edward Bisek, Eugeniusz Blak, Tadeusz Bojarski, Stanisław Cabon, Stefan Ciecwiwa, Józef Czaja, Józef Czekaj, Adam Dzedzie, Kazimierz Dyna, Franciszek Fabicki, Mieczysław Galka, Stanisław Garwol, Sławek Gniadula, Stefan Gołąb, Marian Grzywacz, Tadeusz Gumiński, Jerzy Gzyl, Stanisław Józefczyk, Andrzej Kaleta, Józef Kania, Jacek Kanik, Kazimierz Kaszowski, Jan Kawa, Stanisław Kłodowski, Piotr Korbiel, Jerzy Kowalczyk, Wiesława Król, Janina Książek, Janusz Kunicki, Henryk Lipka, Józef Litwin, Teresa Łaskawiec, Józef Makowski, Józef Maksyjan, Mieczysław Malik, Janusz Mars, Jan Marzec, Bolesław Mazurek, Władysław Madrala, Jan Nalepka, Czesław Nowak, Ryszard Pabian, Piotr Panek, Stanisław Piech, Marian Pietrzyk, Eugeniusz Przybyszewski, Jacek Rusin, Tadeusz Rzepecki, Władysław Skórski, Józef Skrzekowski, Marian Socha, Danuta Solarz, Marian Solga, Kazimierz Sosin, Zenon Spólnik, Zbigniew Szwagrzyk, Edmund Świerczek, Zbigniew Taraska, Jan Wątor, Edward Wiecezerek, Andrzej Witezyk, Jan Zagórski, Stanisław Zajac.

### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Janina Kurek, Ryszard Skuta, Andrzej Stępniewski, Kazimierz Zak.

## ZAKŁAD MATERIAŁÓW

### OGNIOTRWAŁYCH — ZO

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Malgorzata Brach, Jan Figiel, Jan Grzesiak, Dorota Nitecka, Władysław Nowak, Władysław Szczech, Apolinary Wykurz.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Stanisław Grabowski, Jerzy Jończy, Jerzy Lakomy, Cecylia Maciejarz, Irena Rogowska, Bolesław Wawro, Stanisław Zegliński.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Lech Bodzioch, Bogusława Gadula, Kazimierz Kubosiak, Czesław Pańczyk, Józef Pańczyk, Ryszard Strugalski, Stanisław Syrek, Anna Szczesna, Marian Waldoch, Tadeusz Wesolek, Irena Wolko, Irena Wrona.

## WYDZIAŁ WODNY — W-29

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Kazimierz Bacia, Stanisław Błaszkiwicz, Mieczysław Cabaj, Henryk Daniec, Marian Grzebyk, Mieczysław Kupiec, Ryszard Marzec, Jan Palka, Eugeniusz Pisarek, Antoni Pudlik.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Krzysztof Boreczuch, Zdzisław Ciuba, Julian Chodur, Janusz Czerny, Józef Łazarczyk, Ryszard Józefczyk, Maciej Mazgaj, Tadeusz Nowakowski, Józef Sroka, Janusz Stanek.

# UCHWAŁĄ RADY PAŃSTWA ODZNACZENI

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Ireneusz Piórek.

## ZAKŁAD WALCOWNIE ZIMNE

### BLACH — ZB

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Edward Adamski, Stefan Błaszkiwicz, Tadeusz Bogacz, Zbigniew Chochorek, Stanisław Chronowski, Mikołaj Ciałowicz, Zdzisław Cieraszewski, Stanisław Garlak, Jerzy Gos, Andrzej Grelak, Kazimierz Kaczor, Krystyna Krok, Włodzimierz Kuderki, Antoni Kulaga, Krzysztof Leplarczyk, Stanisław Motyka, Stanisław Mzyk, Bogusław Nowak, Kazimierz Raczek, Henryk Semper, Krzysztof Skowroński, Ludwik Szlachetka, Mieczysław Turakiewicz, Stanisław Wójcik, Tadeusz Wójcik, Tadeusz Ziółkowski.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Czesław Baclawski, Stanisława Balicka, Zofia Baranek, Zygmunt Beksa, Jerzy Biel, Stanisław Biel, Kazimiera Błaszkiwicz, Stanisław Bobowiec, Jan Borgiasz, Jacek Bożek, Jerzy Choma, Wiesław Cichopek, Andrzej Dudek, Jan Dyrkacz, Jan Flak, Remigiusz Gajda, Władysław Idęć, Adam Jajko, Andrzej Janiczek, Jerzy Jankowski, Henryk Janusz, Adam Jeżewski, Andrzej Job, Jerzy Karbowiczek, Jerzy Kasiński, Józef Klaja, Lech Klas, Piotr Knapik, Czesław Koch, Kazimierz Kot, Stanisław Kurowski, Stanisław Kusak, Krzysztof Kuś, Mieczysław Lenard, Aniela Lapał, Tadeusz Mach, Marian Madejski, Andrzej Majewicz, Roman Makselon, Jerzy Maluch, Marian Małecki, Stanisław Marcinek, Adam Myca, Jacek Nazim, Bronisław Obrzut, Tadeusz Oświęcimski, Piotr Partyła, Andrzej Piotrowski, Józef Polończyk, Bogusław Przybyszewski, Tomasz Pyrc, Andrzej Rudnicki, Maria Sadlos, Jan Sikora, Krzysztof Solarski, Marek Stawiarski, Stanisław Synowiec, Wiesław Szczepka, Józef Szopa, Zbigniew Szymacha, Jan Szymański, Jerzy Śliwa, Kazimierz Trytek, Stanisław Walega, Piotr Widla, Władysław Widla, Paweł Wiecheć, Feliks Zborowski, Henryk Zych.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Tomasz Baran, Zbigniew Borowski, Andrzej Drabik, Wiesław Glapiak, Mieczysław Krzysztofik, Marek Kwiecień, Andrzej Legutko, Czesław Lejkowski, Kazimiera Madetko, Zdzisław Maj, Ryszard Malik, Zdzisław Marzec, Edward Nowak, Zbigniew Pałach, Leszek Pasieka, Andrzej Persowski, Piotr Przybyliński, Leszek Rachwał, Marian Salawa, Elżbieta Sokół, Franciszek Stalmach, Andrzej Stec, Jerzy Surówka, Stanisław Treła, Bogdan Wiater, Józef Wiecha, Kazimierz Wołownik, Marek Zajac, Adam Zborowski, Jan Zeleks.

## ZAKŁAD MECHANICZNO-

### -ODLEWNICZY — ZM

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Andrzej Banasik, Marian Baranowski, Tadeusz Bogdan, Kazimierz Brzana, Wiktor Bugajski, Jan

Faliszewski, Jan Fultyn, Tadeusz Garlak, Edward Głowacz, Waclaw Gniadek, Stanisław Górak, Roman Grela, Kazimierz Jakubek, Eugeniusz Janik, Mieczysław Jarzab, Zdzisław Kasprzyk, Piotr Kassa, Józef Kotula, Krzysztof Krawczyk, Józef Krzyszton, Marian Kubiński, Halina Lis, Kazimierz Łagosz, Władysław Łomic, Jan Lygan, Stanisław Marek, Lesław Milezanowski, Józef Nowak, Marian Nowak, Maria Ojezyk, Józef Ostrowski, Fryderyk Pichór, Czesław Pietraszak, Jan Plawceki, Stanisław Pogoda, Stanisław Polak, Lucjan Popielski, Stanisław Przeczek, Antoni Rachwałik, Tadeusz Rembiś, Stanisław Róg, Karol Rzenno, Halina Skiba, Stanisław Słaboń, Zdzisław Staniszewski, Marian Szcześniak, Adam Słizowski, Ryszard Tomczyk, Zdzisław Trojan, Ryszard Turski, Józef Wiklik.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Zbigniew Adamczyk, Jan Chlebda, Ryszard Chwastek, Krzysztof Doniec, Stanisław Dudziak, Lucyna Herman, Stanisław Jurek, Marek Kranc, Edmund Kuś, Marek Miśtak, Henryka Nowak, Jan Nowak, Zbigniew Oraczewski, Ryszard Osuchowski, Czesława Pastuszka, Ryszard Podsiady, Eugeniusz Remiszewski, Zygmunt Skowroński, Jan Spórna, Andrzej Stefański, Edward Zasada.

## ZAKŁAD WALCOWNI GORĄCYCH

### SLABÓW I BLACH — ZG

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Stanisław Cader, Marian Dębosz, Wiesław Derdaś, Eugeniusz Dunaj, Jan Goś, Eugeniusz Grzesiak, Jan Jarosz, Irena Kaleta, Jerzy Kasperkiewicz, Józef Klimkiewicz, Edward Kleszcz, Józef Kolodziej-

czyk, Władysław Kruk, Zbigniew Łakowski, Antoni Machaj, Zenon Niziórski, Krzysztof Niziołek, Jan Nowak, Józef Ocetkiewicz, Karol Pióro, Mieczysław Ptak, Czesław Pudełek, Adam Staniszewski, Euzebiusz Sulowski, Marian Wawro, Stanisława Weselak.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Józef Bielak, Jan Ciecwiwa, Tadeusz Chaliński, Roman Filo, Zbigniew Flak, Roman Galeziowski, Daniel Grela, Anna Juda, Władysław Kolada, Alfreda Krupa, Kazimierz Kucharski, Stanisław Mazur, Andrzej Misiaszek, Adam Motyka, Józef Podsiadlo, Antoni Ryfczak, Marian Salawa, Anna Seweryn, Ryszard Sierachan, Andrzej Stefański, Tadeusz Strój, Halina Turek, Józef Wortmann, Roman Wójcik.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Zbigniew Grzaba, Andrzej Kalinowski, Henryk Koziel, Henryk Kujawiak, Aleksander Machnik, Henryk Marzec, Grażyna Saska, Roman Szafranec, Andrzej Sznajdrowicz, Zdzisław Wilk, Krzysztof Wlusek.

## ZAKŁAD AUTOMATYZACJI — ZA

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Andrzej Heród, Władysław Kotnis, Zdzisław Stachura, Andrzej Strzeboński, Zygmunt Szary, Roman Trzaska.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Marian Bender, Andrzej Jędryka, Ryszard Jaglarz, Waclaw Kalemba, Tadeusz Klepacz, Piotr Morzonek, Ludwik Piec, Janusz Starzak, Barbara Szczudłowska.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Jan Cholewa, Piotr Czarnecki, Janusz Lany, Waclaw Rożek, Zygmunt Serafin, Krzysztof Stefanik, Jerzy Sycz.

## ZAKŁAD WALCOWNI GORĄCYCH

### KĘSISK, PROFILI I TAŚM — ZW

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Andrzej Bober, Henryk Chlebda, Józef Czaplak, Edward Dubaj, Marian Dziubka, Teofil Goliński, Jerzy Góra, Jan Górnic, Jan Grabowski, Jan Igielski, Stanisław Jachimek, Józef Kamiński, Jerzy Kapturkiewicz, Tadeusz Kieroński, Ludwik Maśłowski, Ireneusz Mróz, Lucjan Nowak, Stanisław Ostroga, Zbigniew Pytel, Zbigniew Pytko, Mieczysław Słonina, Wiesław Smoliński, Władysław Stawiarski, Marian Swedura, Stanisław Szczepczyński, Mieczysław Wadas, Józef Wilkowski, Mieczysław Wojtasiewicz, Stanisław Wolsza, Michał Wójcik, Józef Zacharski.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Leszek Badoń, Stanisław Bartusiak, Andrzej Czubin, Władysław Gedlek, Janusz Góra, Zdzisław



Grochowski, Andrzej Holota, Krystyn Józwiak, Krzysztof Maćkowski, Jerzy Marzec, Wiesław Marzec, Stanisław Mieleń, Zbigniew Pawłowski, Stanisław Podsiadło, Józef Radzik, Leszek Rogozik, Władysław Skocz, Wojciech Szczygiel, Jan Szczypkowski, Jan Skrzypiec, Kazimierz Talaga, Zygmunt Węgrzyn, Stanisław Zaba, Józef Zurek.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Czesław Antosiewicz, Stanisław Babiuch, Andrzej Bak, Adam Cabala, Grzegorz Chorobik, Adam Cwiek, Józef Denko, Krzysztof Dudzik, Franciszek Horniczak, Piotr Kapala, Stanisław Kasperczyk, Władysław Kielian, Władysław Konik, Stanisław Machaj, Antoni Miętka, Jan Mrozowski, Krzysztof Mrozowski, Tadeusz Nowak, Tadeusz Oblaza, Marek Pieprzyk, Józef Piekielec, Marian Potępa, Czesław Sopata, Antoni Stec, Kazimierz Szewczyk, Marian Tupta, Józef Wołoch.

#### WYDZIAŁ SIECI ELEKTRYCZNYCH

— W-22

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Ryszard Bielecki, Zbigniew Boryka, Stanisław Frej, Stanisław Kociolek, Henryk Michalik, Henryk Sikora, Karol Stawarski, Czesław Wrona, Ryszard Zajac.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Stanisław Fujawa, Piotr Gagola, Marian Grzyb, Krzysztof Gularek, Józef Kowalski, Janusz Lewandowski, Marian Matusik, Stanisław Pawlikowski, Tadeusz Przybyło, Zbigniew Sowiński.

# W DNIU HUTNIKA '86 ZOSTALI:

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Henryk Białkowski, Leszek Gajzler, Zdzisław Gardziel, Zdzisław Kliś, Ryszard Tobiasz.

#### ZAKŁAD WIELKOPIECOWY — ZS

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Kazimierz Biały, Józef Bochenek, Jan Bożek, Stefan Fajt, Edward Florek, Czesław Haluch, Michał Handziak, Andrzej Jamróz, Eugeniusz Jedynak, Stanisław Klimek, Mieczysław Kopeć, Stanisław Kowalczyk, Czesław Kubalski, Wanda Kwietniowska, Czesław Machnik, Fryderyk Motyl, Jan Murzyn, Tadeusz Nowak, Stanisław Ostrowski, Kazimierz Piekarski, Mieczysław Pilch, Tadeusz Polomski, Stanisław Ptasznik, Mieczysław Pudo, Zygmunt Pyś, Mieczysław Rokosz, Jerzy Rymarz, Waldemar Sławiński, Stanisław Stanek, Józef Stanuch, Władysław Stefański, Józef Stefański, Franciszek Szczepaniak, Józef Twardowski, Jan Tylus, Stanisław Wilk, Zdzisław Żyła.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Tadeusz Bajur, Aleksander Biednik, Jerzy Chelstowski, Janusz Chrzanowski, Stanisława Czernik, Leszek Gawel, Helena Jagiello, Jerzy Jasiewicz, Franciszek Klimeczak, Michał Kras, Jan Król, Stanisław Magiera, Stanisław Miarka, Stanisław Skowronek, Władysław Tyrała, Jan Wierzba, Władysław Żylski.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Marian Gudowski, Irena Szewczyk, Tadeusz Zagło.

#### ZAKŁAD REMONTOWY — ZR

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Zbigniew Buszek, Tadeusz Doroz, Kazimierz Klepacz, Józef Knap, Zenon Kot, Eugeniusz Manterys, Piotr Pawlusek, Jerzy Plachta-Platowicz, Józef Puchala, Tadeusz Sikora, Jan Sokolowski, Albin Tyrka, Janina Zalech.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Edward Barszcz, Tadeusz Bojarczuk, Wiesław Cieśluk, Józef Gruszek, Andrzej Gryza, Tadeusz Kukla, Czesław Kurdziel, Andrzej Kurowski, Stanisław Mika, Zofia Mozul, Józef Pączek, Zbigniew Sańko, Wiktor Słupczyński, Leszek Stanek, Jan Stepiński, Andrzej Szarfaniec, Tadeusz Urbańczyk, Alfreda Wójcik, Stanisław Żyła.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Adam Chlebda, Adam Czyż, Janusz Domagala, Adam Grelecki, Andrzej Nazim, Ryszard Nowak, Władysław Wąsik, Jan Żyła.

#### ZAKŁAD KOKSOCHEMICZNY — ZK

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Edward Belski, Stanisław Bieniek, Mieczysław

Boduszek, Zdzisław Cioś, Stanisław Ciura, Marian Cwik, Mikołaj Derlatka, Kazimierz Grochal, Czesław Kielb, Tadeusz Kowalczyk, Stanisław Kowalski, Józef Kulaga, Stanisław Pawełski, Ryszard Piechowiak, Franciszek Pieczonka, Zdzisław Podkova, Roman Skuza, Zbigniew Smoter, Kazimierz Sodo, Lucjan Tkacz, Ryszard Toruński, Bogdan Wilk, Sylwester Wilk, Wiesław Włodarski.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Tadeusz Banowski, Stanisław Jaros, Józef Kijania, Ireneusz Koszela, Józef Kowalski, Józef Nowak, Emilia Oleksy, Jolanta Sokolow, Jerzy Sudol, Józef Windak, Helena Zajac, Marek Zięba, Stanisław Zych.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Zenon Agaciński, Piotr Chyżewski, Adam Garula, Zygmunt Gawel, Tadeusz Rzepecki, Genowefa Wojtaszek.

#### WYDZIAŁ GAZOWY — W-26

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Tomasz Gajkiewicz, Janusz Hawryluk, Jan Kabinowski, Jan Kaliś, Edward Karbowniczek, Jan Krępa, Jerzy Serafinowicz, Krzysztof Turek, Józef Witezyk.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Roman Borgosz, Ryszard Grygiel, Tadeusz Jarosz, Kazimierz Kawula, Piotr Krzywda, Zbigniew Loto, Stanisław Malagowski, Stanisław Paduch, Jerzy Policht, Henryk Pyrzyński, Jerzy Rzepień, Ryszard Trawiński.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Janusz Białkowski, Marian Bielski, Mirosław Buja, Zdzisław Cisek, Andrzej Dulian, Andrzej Florakiewicz, Teofil Juszczyk, Krzysztof Maciejak, Jerzy Molag, Edward Moniowski, Jerzy Paruch, Władysław Rolka, Andrzej Romaniuk, Marian Sonik.

#### ZAKŁAD RUR ZGRZEWANYCH

— ZZ

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Andrzej Bala, Kazimierz Bednarz, Jan Bochenek, Kazimierz Budek, Władysław Czernik, Michalina Dębińska, Sylwester Dybek, Jan Jankowski, Stanisław Jarosz, Henryk Jaźwiec, Teofil Jurek, Stefan Klimala, Czesław Kokoszka, Helena Kolaćek, Tadeusz Kopeć, Maria Krawczyk, Jerzy Krygowski, Kazimierz Lisiecki, Emil Machut, Ryszard Majak, Jan Nowak, Stanisław Obora, Janina Ochwat, Jan Pietras, Józef Pietrzyk, Aleksander Polański, Zygmunt Poppek, Jan Tarnolicki, Emil Wesolowski, Adolf Wiewióra, Edward Wilk, Witold Wroński.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Marek Chalupczak, Mieczysław Czaja, Zbigniew Giermek, Tadeusz Gruszka, Tadeusz Kijowski, Ryszard Klos, Wiesław Malyska, Tadeusz Mędałski, Kazimierz Nowak, Roman Ocliczek, Józef Prokusi, Tadeusz Skotnicki, Tadeusz Skubek, Włodzisław Sokolowski, Władysław Spyrka, Zdzisława Szymczyk, Stanisław Tabor.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Stanisław Burakowski, Krzysztof Chelmecki, Stanisław Gała, Mieczysław Pasek, Włodzisław Pytka, Krzysztof Ramatowski, Helena Sobusik, Wiesław Szymański.

#### TKJ — KONTROLA JAKOŚCI

ZM I ZR

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Józef Mieczulski, Zbigniew Nawrot, Józef Podsiadło, Stanisław Walaszek, Tadeusz Zachara, Władysław Zborowski.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Marian Godzic.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Marta Fijoł, Marian Wesolek.

#### WYDZIAŁ TRANSPORTU

#### SAMOCHODOWEGO — P-96

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Stanisław Czarnik, Władysław Haś, Aleksander Klusek, Tadeusz Malarczyk, Adam Malarz, Stani-

slaw Starzyk, Józef Szymański, Józef Turbasa, Zenon Urbanowski, Adam Witak, Franciszek Zabłocki.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Eugeniusz Buczak, Teodor Dziubek, Jerzy Filipowicz, Jan Perek, Janusz Sagan, Jan Skrzyski, Andrzej Stępień, Jerzy Zatorski.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Jan Dobosz, Stanisław Moneta, Bogdan Synowski.

#### ZAKŁAD USŁUG

#### SOCJALNO-BYTOWYCH — ZU

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Edward Baliszewski, Michalina Basista, Alfons Dwojak, Stanisława Dutko, Czesław Kornat, Julian Kotarba, Józef Potoczny, Włodzisław Rejek, Józef Tomala, Kazimierz Tymowicz.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Władysław Turski.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Franciszek Stępak.

#### WYDZIAŁ CIEPLNY — W-25

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Tadeusz Gibek, Władysław Piskorz.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Jan Berowski, Zbigniew Kalisz, Józef Karteczka, Tadeusz Sarkowicz.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Roman Fudali, Wojciech Gawlik, Tadeusz Hniewka, Jan Maślanka, Andrzej Mroczek, Kazimierz Nowak, Zbigniew Skiba.

#### DZIAŁ KONTROLI JAKOŚCI — DKJ

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Henryk Kanoniak, Wiesława Łukjanowicz, Józef Migdał, Stanisława Piechnik, Edward Rokita, Barbara Skibińska, Cecylia Warzecha.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Aleksander Celiński, Tadeusz Drużkowski, Halina Drzymala, Wanda Kustra, Jan Nosek, Helena Rączkiewicz, Janina Skoczek.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Leszek Bielawski, Bronisław Bielecki, Roman Garnarski, Jadwiga Guzik, Stanisław Kołacz, Barbara Sroczyńska.

#### WYDZIAŁ OBRÓBKI WALCÓW

— P-67

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Andrzej Górka, Stanisław Jabłoński, Kazimierz Krzywda, Tadeusz Marchewka, Jan Sonik.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Edward Janicki, Franciszek Martyna, Zbigniew Musiał.

#### ZAKŁAD SIŁOWNIA — ZE

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Piotr Bładek, Zbigniew Bochorzki, Stanisław Droźniak, Józef Kańczura, Kazimierz Mleczko, Bolesław Murdza, Teresa Nesterka, Jan Nowak, Andrzej Przybylski, Jerzy Rynearz, Romuald Sałagan, Gabriel Szczepański, Mieczysław Szudlo, Bożena Utylska.

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

Władysław Bednarz, Wiesław Bidziński, Kazimierz Blachut, Zdzisław Dziura, Władysław Gugula, Marian Jamka, Stanisław Król, Edward Kubik, Zdzisław Makocki, Andrzej Nowak, Tadeusz Rozpondek, Adam Rybka.

#### BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

Józef Chrostowski, Adam Dyraga, Kazimierz Galara, Zdzisław Jakubowski, Józef Kwicieleń, Adam Kwint, Andrzej Kubik, Lucjan Piekarski, Marek Podstawa, Anna Szałcha, Marian Tomal, Tomasz Sałata.

#### ZAKŁAD TRANSPORTU — ZT

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

Jan Dymek, Józef Gałek, Marek Kosiba, Henryk Mielnik, Jerzy Pasternak, Stanisław Porębski, Michał Sumara.

CIĄG DALSZY NA STR. 8



**SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI**

Roman Bujak, Adam Bukwa, Stanisław Chwała, Zdzisław Góral, Bronisław Kara, Ryszard Kawa, Jerzy Kłeczek, Stanisław Kokoszka, Jan Krupa, Stanisław Motyka, Edward Nowak, Wiesława Pabiś, Mirosław Szczyński, Wiesław Szwecjer, Marian Trzepla, Jerzy Turzański.

**BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI**

Mieczysław Babicz, Stanisław Bylica, Elwira Ciesielska, Franciszek Gawlik, Piotr Gorczyca, Stanisław Grzebak, Piotr Kopyński, Jerzy Kosalka, Jan Mazgaj, Józef Pączek, Krzysztof Pocięcha, Piotr Pomietło, Elżbieta Pyszko, Zbigniew Skalski, Zdzisław Srebrny, Janusz Stechnij, Martyna Stefaniak, Ryszard Szeleś, Wiesław Szweczyk, Bolesław Wiktor, Ryszard Wodziński, Julian Zyla.

**ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA**

**HUTNICZEGO — ZP**

**ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI**

Władysław Czesak, Marian Figura, Jan Gusto, Jerzy Herdan, Władysław Karwala, Władysław Kicka, Stanisław Kluś, Józef Pleśniński, Józef Waśniewski, Andrzej Welzel, Marian Więcek.

**SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI**

Jan Barnaś, Jan Bielec, Jan Braček, Stanisław Browarski, Kazimierz Czachurski, Czesław Czaja, Zdzisław Dubiel, Jan Durak, Andrzej Dygutowicz, Kazimierz Golonka, Jan Gołab, Janusz Hytroś, Karol Jachym, Roman Janik, Tadeusz Kaczmarczyk,

Kazimierz Kawalec, Ryszard Kleszcz, Juliusz Kłesk, Jan Kmieć, Emil Kot, Józef Kukla, Tadeusz Lisowski, Bronisław Majcherzyk, Henryk Moskalik, Jan Mucha, Marian Nowotny, Stanisław Opiola, Józef Orliński, Kazimierz Pudełek, Zbigniew Rebilas, Jan Seweryn, Jerzy Siwek, Józef Skoczek, Józef Stachnik, Zbigniew Stańczewski, Józef Stokłosa, Mieczysław Szczachor, Marian Smaciarz, Antoni Sloboda, Zdzisław Ślęczek, Mieczysław Widelka, Eugeniusz Wilk, Krzysztof Wójtowicz, Waldemar Wróbel, Józef Wszolek, Ryszard Zapiór, Stanisław Żurek.

**BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI**

Stanisława Krawczyk, Jan Warchoń, Józef Wojas.

**PION DYREKTORA TECHNICZNEGO**

**DT TO**

**ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI**

Wanda Blady, Barbara Dyląg, Maria Dyrdał, Henryk Gąsiorowski, Halina Kolanoś, Maria Olszarka, Jerzy Lachowicz, Ryszard Włodarczyk.

**BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI**

Jerzy Harnik, Krzysztof Regnowski, Iwona Stanecka.

**TE**

**ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI**

Józef Machnik, Józef Osiniak, Tadeusz Różycki

**SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI**

Bronisław Matuszczyk, Andrzej Zajdel.

**BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI**

Andrzej Curyło, Andrzej Kołos, Andrzej Król, Janusz Kurek, Halina Kuźniar.

**TD 1**

**ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI**

Adam Batko, Maria Domagała, Zdzisław Pa-pros, Julia Walczak.

**SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI**

Wiesława Banasik, Bogumiła Cholewa, Jerzy Dura, Tekla Drag, Wiesław Pawłowski.

**BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI**

Anna Blak, Anna Chojnacka, Jadwiga Gajęcka, Krzysztof Jura, Zdzisław Kurek, Andrzej Laptak, Janina Mondzik.

**TD 2**

**ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI**

Zdzisława Zbyszycza.

**SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI**

Celina Kruczek, Jerzy Stodolny.

**BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI**

Urszula Jarek, Czesław Kumorek, Helena Lekka, Danuta Maślaniec, Halina Urbańska, Leszek Węgrzyn.

**TR**

**ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI**

Józef Findura, Jerzy Kurowski.

# Medalem 40-lecia Polski Ludowej

Za całokształt zasług położonych w długoletniej, wyróżniającej się pracy zawodowej oraz działalności społeczno-politycznej odznaczeni zostają:

**ZAKŁAD STALOWNICZY — ZH**

Mieczysław Bała, Feliks Baradziej, Bolesław Barczyński, Zygmunt Badzioch, Jan Bocho, Jan Browarnik, Kazimierz Brudny, Franciszek Ciepiciela, Jerzy Chowaniec, Alfreda Czula, Włodzimierz Derejski, Zygmunt Domalewski, Andrzej Filipowicz, Władysław Fiołek, Tadeusz Gasiński, Krystyna Górniak, Bolesław Guliński, Włodzimierz Guzik, Władysław Horecki, Zygmunt Józwiak, Jan Jurkowski, Edward Kaczmarski, Janina Knap, Mieczysław Kloczkowski, Lesław Kosztyla, Ludwik Kotarba, Władysław Kotyza, Henryk Kowaleczyk, Stanisław Kowalczewski, Daniel Kowalski, Stanisław Krzykawski, Michał Kurnik, Jan Laskowski, Marian Lech, Andrzej Lempart, Władysław Lękawa, Mieczysław Madziej, Stanisław Malczewski, Andrzej Nocoń, Michał Olszewski, Józef Pagaż, Karol Paściak, Mieczysław Piątek, Stanisław Polak, Mirosław Rogóz, Ignacy Skalski, Piotr Sroka, Roman Szubert, Piotr Świeczka, Zbigniew Tekielski, Stanisław Trojan, Feliks Tylus, Eugeniusz Wabik, Mieczysław Wik, Stanisław Witkiewicz, Bronisław Zajac, Franciszek Zajac, Mieczysław Zięba.

**ZAKŁAD**

**MATERIAŁÓW OGNIOTRWAŁYCH — ZO**

Stanisław Bogusz, Franciszek Budnik, Stanisław Ciastoń, Ryszard Doniec, Andrzej Gadzik, Stefan Górka, Kazimierz Hyla, Augustyn Jurkiewicz, Stanisław Karpiel, Janusz Klimczyk, Marian Kmita, Antoni Krakowski, Henryk Kupiec, Marian Lipczyński, Zenon Pawlak, Benedykt Pękala, Kazimierz Rzepecki, Marian Sutor, Kazimierz Szot, Mieczysław Szwaja, Róża Welna, Jan Wojciechowski, Józef Wójcik I, Józef Wójcik II, Tadeusz Żelazny.

**WYDZIAŁ WODNY — W-29**

Stanisław Dudzik, Adam Lasek, Daniel Makola, Leszek Opozda, Edward Palik, Władysław Semczyński, Józef Skrzypek, Maria Sroga, Elżbieta Szul, Józef Wawrzeń, Anatol Wyjadłowski, Kazimierz Zdyb, Józef Zywiecki.

**ZAKŁAD**

**WALCOWNIE ZIMNE BLACH — ZB**

Jan Bartosik, Józef Bialek, Jan Bielik, Stanisław Brożek, Józef Bychawski, Teofil Cempura, Stanisław Chronowski, Maksymilian Ciałowicz, Józef Ciepiciela, Adolf Czop, Władysław Dobek, Jan Drzymała, Hieronim Gawel, Janina Grojec, Antoni Grymek, Antoni Jamka, Władysław Jelonek, Zbigniew Katwa, Kazimierz Karcz, Walenty Kleszcz, Edward Korab, Kazimierz Krzywda, Józef Kućmierz, Stefan Lelek, Marek Lempart, Zbigniew Łach, Alina Łatacha, Piotr Majewski, Edward Manterys, Stefan Mateńko, Józef Miętla, Adam Mirek, Józef Motyl, Witold Mucha, Adam Nawrocki, Kazimierz Paczkowski, Halina Parowicz, Czesław Podsiadło, Kazimierz Poręba, Jan Postula, Mieczysław Prytko, Adam Rojek, Jan Rybiński, Leon Rybiński, Jan Senderek, Zygmunt Skalski, Stanisław Sotfin, Józef Stal, Józef Stasiewicz, Edward Szafranski, Andrzej Świerczyński, Władysław Trzepla, Henryk Turek, Zofia Wieńsko, Kazimierz Wiśniewski, Stanisław Włodarczyk, Józef Wnęk, Maria Wojtas, Mie-

czysław Wójcik, Józef Zawadzki, Mieczysław Ziomek.

**ZAKŁAD**

**MECHANICZNO-ODLEWNICZY — ZM**

Michał Banaś, Jan Batko, Teresa Bobek, Jan Bogacz, Eugeniusz Brożyna, Bogumił Cieśla, Roman Czaja, Marian Dziubak, Antoni Forst, Jan Franczyk, Alfred Gara, Stanisław Gawlik, Stefan Grucza, Jan Grymek, Adam Hadas, Władysław Irlik, Jan Jakóbiak, Jan Jakubik, Prakseda Janowska, Zdzisław Jarosz, Władysław Jasiówka, Jan Kaczmarczyk, Mieczysław Kaczmarczyk, Władysław Kawula, Zdzisław Kołodziejczyk, Jerzy Konieczkowski, Maria Kościelnik, Stanisław Książek, Wiesław Łukas, Zbigniew Machaczka, Jan Matysik, Eugeniusz Owsianka, Wacław Paleta, Alfred Pawlik, Karol Pawlik, Jan Pilch, Stanisław Piwowarczyk, Władysław Pysyk, Kazimierz Pyszno, Daniel Reszka, Władysław Serwa, Kazimierz Sewilo, Kazimierz Skoczek, Czesław Smolana, Bolesław Szeliga, Stefan Tekieli, Władysław Wachałewski, Stanisław Wiewiórka, Wacław Wiśniewski, Stanisław Zakrzewski, Stanisław Zwierzkowski.

**ZAKŁAD WALCOWNI GORĄCYCH, SLABÓW I BLACH — ZG**

Henryk Adameczyk, Tadeusz Arczyński, Jan Babicz, Bronisław Bednarski, Marian Borkowski, Kazimierz Cichy, Józef Cieślak, Stanisław Cygankiewicz, Stanisław Domagała, Jan Goś, Jan Gruchala, Jan Grzesik, Eugeniusz Janikowski, Eugeniusz Jazgar, Zofia Jędrzejczyk, Stanisława Kijania, Edward Klupa, Józef Kot, Jan Korytowski, Bolesław Konieczny, Stanisława Kubik, Stanisław Kozak, Józef Koszalko, Tadeusz Kozłowski, Edward Kwartnik, Anna Laska, Stanisław Lapiński, Stefan Łobaza, Ryszard Madej, Józef Michta, Antoni Mróz, Marian Nędza, Zbigniew Niewiarowski, Arkadiusz Nowak, Albin Pacewicz, Henryk Prazmowski, Ryszard Salwierak, Władysław Siwecki, Czesław Skowronek, Władysław Stępak, Edward Sułkowski, Ryszard Szklanny, Bronisław Wasziel, Tadeusz Warmuziński, Stanisław Weselak, Stanisław Widelka, Bronisław Witkowski, Franciszek Wilkosz, Józef Worwąg, Władysław Ziomek, Franciszek Zyla.

**ZAKŁAD AUTOMATYZACJI — ZA**

Jan Bytnar, Maria Czuchra, Jan Kłęk, Marian Klos, Jan Kmak, Stanisław Lipowiecki, Józef Proszowski, Mieczysław Szajna, Jerzy Wojas, Franciszek Ziarkowski.

**ZAKŁAD WALCOWNI GORĄCYCH KĘSISK, PROFILI I TAŚM — ZW**

Stanisław Bogusz, Bronisław Baran, Jerzy Bolforski, Wiktor Cichy, Jan Dobosz, Jan Dobrzański, Kazimierz Dukat, Zbigniew Garsztecki, Władysław Gędek, Adam Gołabek, Tadeusz Hyra, Józef Kalwa, Józef Kamiński, Kazimierz Kawa, Franciszek Kochanek, Aleksander Kłacz, Józef Konderak, Jan Kopacz, Waldemar Krawczyk, Kazimierz Musiałek, Brunon Muszyński, Zofia Najduchowska, Julian Niemiec, Jan Niesporek, Edward Nycz, Władysław Oramus, Józef Otwinowski, Alfred Panaszek, Sta-

nisław Podgórski, Janusz Piskorski, Marian Popiel, Antoni Prusak, Stefan Pytel, Stanisław Rańny, Jan Rylewicz, Marian Sępa, Tadeusz Szczykowski, Janusz Wilgierz, Stanisław Wolak, Roman Ziolkowski.

**WYDZIAŁ**

**SIECI ELEKTRYCZNYCH — W-22**

Remigiusz Domagała, Józef Dudzik, Mieczysław Górniak, Józef Lorek, Tadeusz Pilch, Jerzy Skotnicki.

**ZAKŁAD WIELKOPIECOWY — ZS**

Ireneusz Chmura, Adam Cisak, Jerzy Czarnopyska, Eugeniusz Czyż, Michał Dobosz, Józef Furmanek, Jan Frączek, Bolesław Gaborek, Walerian Grochowski, Władysław Grzybezyk, Piotr Guzikowski, Aleksander Istelski, Stanisław Jamka, Henryk Janowski, Józef Karteczka, Andrzej Kośmider, Henryk Kośnik, Stanisław Krawczyk, Tadeusz Kurowski, Wanda Mazgaj, Krzysztof Mazur, Daniel Mitka, Stanisław Mucha, Henryk Mystek, Józefa Nowak, Stanisław Nowak, Barbara Otfinowska, Bolesław Pałka, Tadeusz Poradowski, Marian Prajs, Stanisław Rańny, Szczepan Stanek, Piotr Stokłasek, Tadeusz Szczurek, Ryszard Szweczyk, Stanisław Wilk, Władysław Ziętek, Marian Zobek, Józef Zyla.

**ZAKŁAD REMONTOWY — ZR**

Józef Adameczyk, Krzysztof Borowski, Czesława Buczek, Władysław Burnetko, Bogusław Cholewa, Józef Fultyn, Józef Grzech, Władysław Handziuk, Józef Jaje, Józef Kawula, Wincenty Król, Marian Kucił, Kazimierz Kwatera, Mieczysław Łabuz, Jan Łata, Franciszek Macheta, Józef Martyniak, Józef Mazur, Andrzej Mukomilow, Władysław Prociów, Józef Skalski, Ignacy Wielgus.

**ZAKŁAD KOKSOCHEMICZNY — ZK**

Krystyna Andruszkiewicz, Maria Baran, Andrzej Bleinert, Stanisław Bojanowicz, Stefan Bręś, Bolesław Caba, Janina Cichostępska, Kazimierz Dorobek, Stanisław Drogosz, Marian Fortuna, Adam Fryc, Kazimierz Galica, Wiesław Grzesiak, Józef Jacak, Janina Jastrzab, Eugeniusz Jopek, Edward Kasperk, Tadeusz Klimczak, Stanisław Kolarz, Czesław Kowalczyk, Stanisław Kupiec, Janina Mika, Tadeusz Mossoczy, Józef Nowak, Stanisława Pędzimaż, Marian Perchlicki, Ryszard Piechowiak, Tadeusz Płowaś, Stanisław Podkopał, Krystyna Przygodzka, Zdzisław Rusek, Kazimierz Ryżak, Jan Rzepka, Tadeusz Sanak, Bronisław Srebrny, Marian Szostak, Edward Szvec, Zygmunt Świątek, Antoni Trojan, Józef Walczak, Władysław Wawrzeń, Stanisław Włoch.

**WYDZIAŁ GAZOWY — W-26**

Jan Bogumirski, Józef Doniec, Jan Gajzler, Kazimierz Kwiatek, Jan Luty, Bronisław Mirowski, Józef Radwański, Władysław Rejman, Antoni Schabik, Marian Szczepański.

**ZAKŁAD RUR ZGRZEWANYCH — ZZ**

Henryk Bielecki, Kazimierz Budek, Iwan Czaraczew, Marian Flaga, Leon Grzegorzczak, Stanisław



Jańczyk, Henryk Jańwiec, Adam Latała, Jan Łosiowski, Józef Matej, Józef Mielca, Bogdan Nowak, Marian Nowicki, Franciszek Ochwat, Jan Orzech, Józef Roczek, Zdzisław Stepki, Antoni Szczepański, Wacław Szczepny, Adolf Wiewióra.

**KONTROLA JAKOŚCI ZM I ZR — TKJ**  
Marian Druzgala, Bronisław Kaczmarczyk.

**WYDZIAŁ TRANSPORTU  
SAMOCHODOWEGO — P-96**

Piotr Baran, Włodzimierz Bartosik, Karol Bettleja, Kazimierz Cepak, Tadeusz Cholda, Jan Daniel, Stanisław Garmulewicz, Jan Jędrzejczyk, Mieczysław Jurek, Mieczysław Klimek, Ryszard Korzybski, Anna Krawczyk, Stanisław Sawczuk, Stefan Sikora, Józef Świder, Stanisław Ulmaniec, Adam Witek, Zdzisław Wójcik, Bolesław Zawalonka.

**ZAKŁAD  
USŁUG SOCJALNO-BYTOWYCH — ZU**

Kazimiera Arlamowska, Michalina Basista, Julian Bednarczyk, Marianna Bęben, Marian Darowski, Alfons Dwojak, Władysław Fitzryk, Zofia Glijer, Tadeusz Horowitz, Edward Kalinowski, Aniela Karaban, Halina Kurdziel, Stefan Kurek, Antoni Lukaniuk, Andrzej Lysek, Józef Matlega, Gabriela Mazur, Jan Mazur, Stanisław Miłoś, Henryk Orawczak, Zofia Ostrowska, Alicja Ożadowicz, Zofia Polatyńska, Lukasz Podraza, Władysława Pudysz, Zbigniew Setkiewicz, Józef Suder, Janina Warczygłowa, Eulalia Wiesner, Helena Zak, Stefania Żmudzka.

**WYDZIAŁ CIEPLNY — W-25**

Adam Balicki, Kazimierz Dereń, Czesław Frankiewicz, Tadeusz Sztaba, Augustyn Topolski, Kazimierz Ziętara

**DZIAŁ KONTROLI JAKOŚCI — DKJ**

Danuta Banasiewicz, Aleksander Drozdowski, Leon Duda, Marian Gawłowicz, Izabela Jajeński, Stanisław Kramarz, Mieczysław Ordys, Ryszard Podsudek, Tadeusz Tylikowski, Marian Ziomek.

**WYDZIAŁ OBRÓBKI WALCÓW — P-67**  
Stanisław Biernacik, Ryszard Gruszka, Henryk Ferdyk

**ZAKŁAD SIŁOWNIA — ZE**

Piotr Buchacz, Kazimierz Charchut, Edmund Czarnik, Jan Drozen, Alfred Gazdowicz, Jerzy Jach, Stanisław Juszczyk, Franciszek Kleśny, Konrad Kopyto, Władysław Koziol, Henryk Kucharski, Marian Lichoń, Henryk Michno, Roman Michoń, Stanisława Pstruś, Kazimierz Rosiek, Józef Trąbka, Ryszard Wolczyk, Jan Wyroba, Lucja Zwolińska, Władysław Zak.

**WYDZIAŁ TRANSPORTU — ZT**

Kazimierz Badylak, Tadeusz Bajowski, Antoni Baran, Henryk Biernat, Stanisław Biliński, Czesław Bugaj, Franciszek Cupiał, Jan Delkowski, Karolina Dudziak, Józef Fedak, Władysław Fiorek, Władysław Fortuna, Sylwester Fronczek, Jerzy Fryc, Marian Furman, Stanisław Gierka, Jan Góra, Czesław Grobelny, Stanisław Hladio, Marian Jamka, Kazimierz Karolczyk, Jan Klimczuk, Jan Kopianiak, Janusz Kwiecień, Bogusław Libura, Donata Lipnicka, Zenon Majka, Mieczysław Markowski, Edward Pikor, Stanisław Podgórn, Leopold Satała, Władysław Siemieniec, Wacław Smek, Stanisław Stanisławczyk, Bolesław Stolarczyk, Wiesław Szwejsler, Henryk Trojan, Bogusław Wójcik, Jerzy Zawisłak, Wacław Żołowicz, Teresa Karamara.

**ZAKŁAD  
PRZETWÓRSTWA HUTNICZEGO — ZP**

Lucjan Adamek, Edward Biernat, Stanisław Brydński, Józef Budyś, Zdzisław Bukowski, Józef Dębosz, Zygmunt Dudziak, Eugeniusz Dziadoń, Adam Goryczka, Marian Goryczka, Edward Grzyb, Zenon Jarzębowski, Andrzej Kęcik, Julian Kocot, Karol Kokoszka, Jacek Kolan, Alojzy Komorowski, Zygmunt Kowalski, Ignacy Lipiec, Stanisław Maj, Alfred Marzec, Tadeusz Michalczyk, Bronisław Mikler, Antoni Noszkowski, Franciszek Pachuta, Feliks Palkowski, Franciszek Pączek, Irena Piątkiewicz, Franciszek Pisarski, Barbara Rachwał, Stanisław Rudek, Piotr Sepielak, Czesław Skóra, Barbara Sławek, Tadeusz Solarz, Stanisław Sliwka, Stanisław Wilkoński, Jerzy Wojnar, Andrzej Woźniak, Piotr Woźniak, Mieczysław Zając, Kazimierz Zwienezak.

**ZAKŁAD  
PROJEKTOWO-KONSTRUKCYJNY — ZD**

Marian Furtak, Antoni Kowalski, Helena Matraj, Barbara Lisak, Zygmunt Zak.

**OSRÓDEK OPIEKI  
NAD EMERYTAMI I RENCISTAMI — LE**

Jan Adameczyk, Józef Baran, Henryk Baranowski, Józef Bargiela, Czesław Bednarek, Ryszard Bedkowski, Józef Bielański, Henryk Biegaj, Józef Bienkowski, Julian Bilski, Teofil Borowiecki, Lucja Bugalska, Stanisław Burnagiel, Kazimierz Brzyński, Helena Cwanek, Stanisław Czerwik, Stanisław Chaciński, Bolesław Chachura, Tadeusz Chyla, Władysław Dejewski, Stanisław Dejnecki, Henryk Dziński, Franciszek Faltyn, Jan Frelich, Władysława Gebauer, Edward Gniadek, Jadwiga Gorceńska, Jan Górski, Tadeusz Grelak, Władysława Grzeskowiak, Stefan Grzybowski, Bogusław Hermanowski, Jan Iwanow, Stanisław Iwanicki, Jan Jakubczak, Czesław Janicki, Fryderyk Jarosz, Leszek Juda, Franciszek Kaczmarczyk, Jan Kaczmarski, Józef Kafasz, Krystyna Kantor, Stanisław Kasperczyk, Franciszek Kasprzyk, Bogdan Kapturski, Alina Żurek, Stanisław Kądziołka, Jan Klęsk, Czesław Klimaszewski, Franciszek Koper, Stefan Kopyt, Stanisław Korabiowski, Maria Korcz, Sylwestra Korfel, Tadeusz Koźbial, Maria Kowalewska, Adam Kumala, Stanisław Kupiec, Franciszek Kupnicki, Mieczysław Kurkiewicz, Józef Kutt, Stanisław Kraj, Leon Krestian, Rozalia Kozyra, Julian Lany, Jan Lompezyk, Roman Łukasik, Jadwiga Łukaszewicz-Spyrka, Stanisława Makowska, Zofia Majcherczyk, Józef Mitka, Helena Mucha, Bolesław Musiał, Mieczysław Mydlowiecki, Tadeusz Nadzija, Halina Nasiadka, Władysław Nawłoka, Henryk Nidecki, Władysław Noga, Edward Nowakowski, Teresa Olekszyk, Władysław Orzechowski, Tadeusz Palmrich, Antoni Palonek, Roman Pietras, Bronisława Piotrowicz, Marian Podbylski, Włodzimierz Popławski, Ryszard Pochylec, Józef Powroźnik, Henryk Pożarlik, Alina Przepióra, Józef Przepiórka, Wacław Przeźlica, Stanisław Przywora, Janina Robak, Zofia Roslan, Jan Rospondek, Edward Różdżyński, Władysław Rycerz, Alfred Sagan, Stanisław Salwierak, Edward Sasak, Zdzisław Seweryn, Stanisław Słaba, Roman Słaby, Henryk Skórka, Tadeusz Sikora, Dorota Słupczyńska, Zofia Smoter, Jadwiga Solarz, Fryderyk Solarz, Zdzisław Soja, Czesław Sokół, Piotr Sowa, Stanisława Sroka, Katarzyna Stasiak, Marianna Stańska, Franciszek Strupczewski, Zbigniew Szabakiewicz, Franciszek Szabelski, Stanisław Szafranski, Włodzimierz Szewczyk, Julian Szczurek, Witold Szczepański, Mieczysław Szostak, Jerzy Sztark, Stefan Tytko, Wiesław Uchto, Kazimierz Udała, Stanisław Wadas, Aleksander Wiaderny, Jan Wiśniewski, Antoni Winiogrodzki, Mieczysław Wiklik, Adam Witek, Stani-

slaw Wodecki, Kazimierz Wolak, Czesława Wojnarowska, Edward Wojtowicz, Rudolf Woźniak, Maria Woś, Franciszek Wnuk, Karol Wójcik, Henryk Wartalski, Władysław Zieliński, Kazimierz Żuwała.

**PION DYREKTORA NACZELNEGO — DN**

Tadeusz Jaskólski, Józef Kuraj, Janina Kwaśniewska, Julian Olszowski, Zenon Rajczyk, Mieczysław Szczepańczyk, Aleksy Wasik.

**PION DYREKTORA PRODUKCJI — DP**

Bogusława Oldak, Roman Słupczyński.

**PION DYREKTORA  
DS. PRACOWNICZYCH — DL**

Krystyna Drzymała, Anna Gamoń, Zdzisław Hymczak, Stanisława Koczura, Maria Krupa, Wanda Olender, Alojza Pach, Wanda Pokrzywka, Barbara Popowczak, Stanisława Szymoniak, Irena Zachara, Helena Zybura.

**LU**

Edward Biedroń, Włodzimierz Huk, Sylwestra Krawczyńska, Emilia Nowak, Danuta Purchla, Halina Różańska, Leopold Sulkowski.

**LN**

Henryk Nawara, Jan Wićcek.

**LZ**

Ryszard Pabian, Zdzisława Trzeciak.

**LP**

Józefa Mikulska, Franciszek Rożek.

**LO**

Józef Korfel, Wiesław Kowalski.

**W-97**

Tadeusz Kaleta, Wiesław Kwaśniewski.

**LK**

Apolonia Fok, Aurelia Ikiert, Józefa Kowalczyk, Jadwiga Modzelewska, Zbigniew Stalmachowski, Janina Stefanik.

**PION DYREKTORA TECHNICZNEGO  
— DT**

Jadwiga Błady, Barbara Bolek, Jerzy Borgosz, Henryk Gajewski, Henryk Gąsiorowski, Jerzy Gierz, Jan Jaskulski, Henryk Kociński, Janusz Krakowiak, Halina Kwietniewska, Stanisław Michno, Zuzanna Olszewska, Józef Osiały, Władysław Połok, Romuald Przytuła, Jerzy Sendra, Witold Woś, Ryszard Włodarczyk, Zdzisława Zbyszczka, Irena Ziomek.

**PION DYREKTORA EKONOMICZNEGO  
— DE**

Aleksandra Komurka, Jadwiga Piater, Andrzej Suchoński, Zofia Wilkołek.

**PION DYREKTORA HANDLOWEGO — DX**

Emil Baranowski, Henryk Bielec, Stanisław Galos, Stanisława Janek, Roman Lany, Janusz Lisiecki, Stanisław Łacny, Marian Radoń, Bogusława Ziobro.

**PION GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO — DR**

Cecylia Golebska, Barbara Guzikowska, Maria Krzemiń, Daniela Osman, Kazimierz Pręcerek, Jolanta Słoboda, Fryderyk Wator.

**DYREKCJA INWESTYCJI — DI**

Franciszek Chmist, Zbigniew Kretschmer, Czesław Nawrocki, Adolf Pogan, Wanda Pyrtlik, Tadeusz Skolik, Władysław Walerjan.

# „ZASŁUŻONY DLA KM HiL”

**PRACOWNICY:**

**ZŁOTA**

Józef Nowak (ZS), Henryk Nawara (DL-LN), Jan Forys (ZO), Anna Łaska (ZG), Adam Naumiak (ZW), Władysław Irlík (ZM), Józef Lesiak (ZM), Stanisław Smutek (ZH), Marian Piórkowski (ZH), Aleksander Niziński (ZH), Kazimierz Jeż (ZB), Jan Bogusz (ZB), Jan Grojec (ZZ), Czesław Bohdanowicz (LK), Kazimierz Charchut (ZE), Stanisław Kornaś (ZP), Tadeusz Bajda (ZP), Ryszard Póltorak (ZR), Henryk Goryczyca (ZK), Michalina Basista (ZU), Tadeusz Nieć (ZT), Stanisław Grebla (ZA), Tadeusz Kafel (DO), Stanisław Wawak (TB-BHP), Czesław Baran (P-67), Stanisław Chaciński (LE), Józefa Kornecka (LE), Roman Łukasik (LE), Stanisława Tutak (LE), Stanisław Żurek (LE).

**SREBRNA**

Zenon Janczyszyn (ZT), Bolesław Bisaga (ZT), Henryk Biel (ZT), Jadwiga Kuciel (ZT), Jan Drosik (ZT), Leopold Kiełbasa (ZT), Wiesław Obuchowicz (ZT), Andrzej Lysek (ZU), Alicja Ożadowicz (ZU), Józef Suder (ZU), Zofia Glijer (ZU), Ludwik Hocke (ZU), Jan Baran (ZK), Stanisław Łacheta (ZK), Krystyna Kękuś (LK), Edward Łęcki (ZK), Jan Skowera (ZK), Zdzisław Kwiatkowski (ZK), Kazimierz Sodo (ZK), Jerzy Łapiński (ZK), Józef

Skotniczny (ZS), Marian Siejka (ZS), Herbert Bomba (ZS), Czesław Walentek (ZS), Janusz Lewandowski (ZS), Stanisław Sysło (ZS), Ryszard Doniec (ZO), Augustyn Jurkiewicz (ZO), Tadeusz Żelazny (ZO), Eugeniusz Tokaj (ZO), Kazimierz Szot (ZO), Tadeusz Dominik (ZW), Zdzisław Dobiega (ZW), Józef Kamiński (ZW), Stefan Krupa (ZW), Kazimierz Musiałek (ZW), Tadeusz Mucha (ZW), Stanisław Antas (ZW), Stefan Ryba (ZG), Jerzy Kruczek (ZG), Janusz Zborowski (ZG), Stanisław Zięba (ZG), Bolesław Kaleta (ZG), Wacław Kołodziej (ZG), Wiesław Łąkas (ZM), Józef Białek (ZM), Kazimierz Skoczek (ZM), Zdzisław Mosio (ZM), Jerzy Korczak (ZM), Stefan Chodor (ZM), Wojciech Włodarczyk (ZM), Tadeusz Gad (ZM), Adam Pilawski (ZM), Izabella Flaszka (ZM), Ryszard Nowak (ZM), Tadeusz Teisler (ZM), Barbara Samborska (LE), Elżbieta Marchwicka (LE), Helena Cwanek (LE), Stanisław Filipowski (LE), Władysława Gebauer (LE), Jerzy Grabikowski (LE), Jan Herjan (LE), Tadeusz Michalik (LE), Marianna Stańska (LE), Władysław Włodarczyk (LE), Stanisław Sotfin (ZB), Adam Nawrocki (ZB), Jan Grabski (ZB), Jan Bielik (ZB), Jerzy Panasiewicz (ZB), Władysław Jaros (ZB), Zbigniew Łach (ZB), Antoni Jamka (ZB), Stanisław Sendak (ZB), Julian Święchowicz (ZB), Jan Pawlik (ZB), Marian Kłos (ZA), Marian Krzywda (DKJ), Józef Rogala (ZZ), Gerard Holłoś (ZZ), Krzysztof Gorazda (ZZ), Jerzy Fundalewicz (W-29), Włodzimierz Durbas (W-29), Stanisław Najduk (W-26), Eugeniusz Pieniążek (W-26), Stanisław

Wójcik (P-96), Tadeusz Kaczmarski (P-96), Eugenia Kryza (P-96), Stanisław Goryczyca (ZE), Marian Lichoń (ZE), Barbara Balana (ZH), Ludwik Wójcik (ZH), Jerzy Chowaniec (ZH), Julian Grzesiak (ZH), Stefan Pytel (ZH), Stanisław Filipowski (ZH), Kazimierz Brudny (ZH), Zygmunt Badzioch (ZH), Zdzisław Nieć (ZH), Eugeniusz Wabik (ZH), Józef Kurek (ZH), Józef Adameczyk (ZR), Władysław Micek (ZR), Henryk Policht (ZR), Józef Puchała (ZR), Stanisław Sacha (ZR), Jan Golonka (ZA), Marian Furtak (ZD), Tadeusz Bugajny (W-22), Marek Kowynia (P-67), Barbara Ratzko (DKJ), Zdzisław Piecyk (W-25), Marian Druzgala (TKJ), Kazimierz Włodarczyk (TP), Krystyna Placha (WP), Włodzimierz Orzeł (KF PZPR), Aniela Fronczak (DR), Leszek Jasiewicz (LK), Krystyna Wolińska (LK), Krzysztof Czabanowski (LA), Robert Stone (DW), Marianna Hajto (DX), Czesław Żurowski (DX), Ryszard Salamon (DI), Józef Tutajewski (DE), Wanda Olender (LA), Andrzej Antosz (W-97), Halina Różańska (LU), Kazimierz Baran (TR), Sylwestra Krawczyńska (LU), Lidia Ziemska-Tomczyk (TH), Józef Machnik (TE), Edward Wojkowski (ZP), Zdzisław Marosz (ZP), Józef Capik (ZP), Kazimierz Kapalka (ZP), Władysław Maślany (ZP), Edward Miska (ZP), Czesław Kokoszka (ZP), Marian Wygoda (ZP), Kazimierz Zwienezak (ZP), Władysław Frączek (ZP), Ryszard Gruszka (P-67), Stanisław Marek (P-67), Stanisław Lelowicz (P-67), Stanisław Jajeńca (P-67), Bronisława Zajma (P-67).  
CIĄG DALSZY NA STR. 10



**PIĄTEK 2 maja**  
PROGRAM I

16.25 Dziennik TV — wiadomości  
16.30 „Majsterklepka”  
16.55 Piątek z Pankracym  
17.20 Dziennik TV — wiadomości  
17.30 „Gra o milion”  
18.00 Bez próby: Grać czy śpiewać?  
19.00 Dobranoc: Kret i guma do żucia  
19.10 Studium  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Monitor rządowy  
20.15 Studio sport — Finał Zdobywców Pucharów w piłce nożnej, w przerwie (ok. 21.00) Dziennik TV — komentarze

22.00 „Wieczory szachowe” — film fab. prod. CSRS

23.00 Studio '85 — Według Brechta, czyli gwóźdź Sokratesa

PROGRAM II

17.30 Aut — Magazyn publicystyczny  
18.00 Zatrzymane w kadrze  
18.20 Przeboje Dwójki  
18.30 Kronika krakowska  
19.00 „Przygody Gulliwera” — film animowany  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Galerie świata „Luwr”  
20.35 „Violetta i Francois” — film fab. prod. francuskiej  
21.55 Piotr Hartel przedstawia „Piosenki z teatru”  
22.45 Stan krytyczny

**SOBOTA 3 maja**  
PROGRAM I

9.00 Sobótka i film „Cztery pancerni i pies” (13)  
10.30 Dziennik TV — wiadomości  
10.40 Stare, nowe i najnowsze (w tym TV lista przebojów)  
11.15 Transmisja z Zamku Królewskiego w Warszawie  
12.00 Stare, nowe i najnowsze  
12.40 Bariery  
13.10 Na krawędzi słowa  
13.30 Za kierownicą  
14.00 Z potrzeby serca  
14.30 „Rycerskie wychowanie” wojskowy program dokumentalny  
15.00 Dziennik TV — wiadomości  
15.05 Antologia dramatu powszechnego: Moliere — „Świętoszek”  
16.45 „Kram” — Magazyn konsumenta  
17.25 Losowanie Dużego Lotka  
17.35 Program muzyczny — Utwory polskie

17.55 Wawel zaginiony — film dokumentalny  
18.30 Telewizyjny Klub Młodych — Promocje  
19.00 Dobranoc: Przygody kota Filemona  
19.10 Z kamerą wśród zwierząt  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Kamiennie tablice — film fab. prod. polskiej  
22.15 Czas — Magazyn publicystyczny  
23.05 Siedem dni na świecie  
23.15 Dziennik TV — wiadomości  
23.25 Sportowe rytmy tygodnia  
24.00 Kine nocne „Okup” 3 — Irlandzki film sensacyjny

PROGRAM II

18.05 Film dla dzieci: „Podróże na szerokości 16 mm”  
15.40 „Tajemnice, sensacje, zagadki” — „Nieustraszona”  
16.05 Gość Dwójki  
16.15 Wideoteka  
16.45 Niezwykłe opowieści Stanisława Hadyny  
17.20 Okolice literatury — „Spowiedź szaleńca — czyli życie Augusta Strindberga”  
18.00 „Naukowa spuścizna świata arabskiego” (4) hiszpański serial dokumentalny  
18.30 Kronika krakowska  
19.00 Spektrum  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Bis na bis  
20.55 Filharmonia Dwójki — J. K. Hendel „Muzyka na wodzie”  
21.35 Tydzień w polityce  
21.45 Blues i okolice  
22.25 Tragedia miłosna (2) włoski serial filmowy

**NIEDZIELA 4 maja**  
PROGRAM I

9.00 Teleranek i film „Przygody Griffina zwanego bliźniakiem” (1) — (s serii Walta Disneya)  
10.30 Dziennik TV — wiadomości  
10.35 „Budapeszt” film dokumentalny  
11.20 Siedem anten  
12.00 Studio sport — Kryterium kolarskie o nagrodę MON  
12.15 Telewizyjny koncert życzeń  
13.00 Studio sport (2)  
13.30 Kraj za miastem  
13.55 Klub sześciu kontynentów  
14.35 Ludzie naszej epoki: Filmowy portret Jarosława Dąbrowskiego  
15.00 Dziennik TV — wiadomości  
15.05 Teatr dla dzieci: Ara Gabrielian „Talizman”  
16.00 Studio 1  
18.20 Antena  
19.00 Wieczorynka: Miś Kuleczka  
19.30 Dziennik TV

20.00 „Białe, niebieskie, czerwone” (5) francuski serial filmowy  
20.55 Pegaz  
21.40 Sportowa niedziela  
22.10 Kalejdoskop — program publicystyki międzynarodowej  
22.45 „Z Kabaretu Szpak”

PROGRAM II

9.30 „Białe, niebieskie, czerwone” (5) fr. film (dla niesłyszących)  
11.25 Zawodowe dojrzewanie — Wojskowy program dokumentalny  
11.55 Niedziela w Dwójce  
12.00 Kwadrans z hejnałem  
12.15 Dziennik TV — wiadomości  
12.20 Jutro poniedziałek  
12.50 „Na obcej ziemi” (4) brazylijski serial filmowy  
13.40 Finał przebojów Dwójki  
14.30 „Wiosna i... Poznań”  
16.00 „Jak rozwiązany snop” (3) węgierski film historyczny  
17.00 „Wiosna i... Poznań” (2)  
17.20 Kalejdoskop filmowy KINO-OKO  
18.00 „Wiosna i... Poznań” (3)  
18.20 Słynne dzieła, słynni wykonawcy  
19.00 Wywiady Ireny Dziedzic  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Studio sport  
21.00 Sensacje XX wieku „Tajemniczy zamek”  
21.25 „Chłopi” (5) serial TVP  
22.20 Wieczorne wiadomości  
22.25 „Wiosna i... Poznań” (4)

**PONIEDZIAŁEK 5 maja**  
PROGRAM I

16.25 Program dnia i Dziennik TV — wiadomości  
16.30 Dla młodych widzów „Encyklopedia TDC”  
16.55 Dla dzieci „Zwierzyniec”  
17.20 Dziennik TV — wiadomości

17.30 „Bezlitosny front” (10) film prod. NRD  
18.30 Echo stadionów  
19.00 Dobranoc: Pierwsza przechadzka  
19.10 Laboratorium — Budowa  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Rozmowa na telefon (1)  
20.15 Teatr Telewizji: Jerzy Andrzejewski „Ciemności kryją ziemię”  
21.45 Dziennik TV — komentarze  
22.05 Rozmowa na telefon (2)  
22.20 „Jalu Kurek” — film dokumentalny  
23.15 Dziennik TV — wiadomości  
23.20 Język niemiecki (25)

PROGRAM II

16.25 Program dnia  
16.30 Język niemiecki (18)  
17.00 Bliżej prawa  
17.30 Mapa folkloru — „Ziemia Szpaka”  
18.00 „Pierwsze kroki” — reportaż Franciszka Burdzego  
18.20 Przeboje Dwójki  
18.30 Kronika krakowska  
19.00 Piękni i wspaniali  
19.30 Dziennik TV  
20.00 „Jak przychodzi zbawienie” — czyli historia polskiej piłki nożnej  
21.45 Wieczór Czechosłowacji w Telewizji Polskiej  
22.45 „Trzecia granica” (5) film prod. polskiej

**WTOREK 6 maja**  
PROGRAM I

15.55 Program dnia i Dziennik TV — wiadomości  
16.00 Studio sport — XXXIX Wyścig Pokoju — prolog z Kijowa  
17.20 Dziennik TV — wiadomości  
17.30 Gazeta rolnicza  
18.00 Telewizyjny informator wydawniczy  
18.20 Plusy i minusy — czyli gospodarcze znaki zapytania  
19.00 Dobranoc: Wodnik, rybka i śpioch Szczapka  
19.10 Klinika zdrowego człowieka  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Zebranie otwarte  
20.30 „Avanida Paulista (1) brazylijski serial filmowy  
21.45 Kronika Wyścigu Pokoju  
22.00 Dziennik TV — komentarze  
22.20 Wieczór z X Muzą  
23.20 Dziennik TV — wiadomości  
23.25 Język angielski (25)

PROGRAM II

17.00 Savoir vivre... a tu życie  
17.30 Prosto z morza — Łódzie, kutry, trawlers  
18.00 Śpiewnik domowy

18.20 Przeboje Dwójki  
18.30 Kronika krakowska  
19.00 „Nos” — polski film telewizyjny  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Ekspres reporterów  
20.15 Auto-moto fan klub  
20.45 „Nieznany front”  
21.15 „Portret klasy” — „Stracona młodość”  
21.45 „Dygnitarz na tratwie” film prod. radzieckiej

**ŚRODA 7 maja**  
PROGRAM I

15.00 Studio sport: XXXIX Wyścig Pokoju — Kryterium uliczne w Kijowie  
16.25 Program dnia i Dziennik TV — wiadomości  
16.30 „Krag” — Magazyn harcerzy  
16.55 „Tik-tak”  
17.20 Dziennik TV — wiadomości  
17.30 Losowanie ekspres-łotka i super-łotka  
17.40 Tele-gol Meksyk '86  
18.20 „Starość” — rumuński film dokumentalny  
18.40 Wspólna Polska — wspólne sprawy  
19.00 Dobranoc: Przygód kilka wróbił Cwirka  
19.10 Archiwum XX wieku — Zwycięstwo  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Publicystyka  
20.15 Studio sport — Finał Pucharu Europejskich Mistrzostw klubowych w piłce nożnej: Steua Bukareszt — FC Barcelona — w przerwie: Kronika Wyścigu Pokoju  
22.00 Dziennik TV — komentarze  
22.25 Program dla wszystkich  
22.55 Dziennik TV — wiadomości  
23.00 Język rosyjski (25)

PROGRAM II

16.25 Program dnia  
16.30 Język rosyjski (19)  
17.00 Poradnik Kliniki Zdrowego Człowieka  
17.30 Salon muzyczny — „2 festiwal sztuki wokalnej”  
18.20 Przeboje Dwójki  
18.30 Kronika krakowska  
19.00 Teraz my: (1) Unitra — Telpod  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Teraz my: (2)  
20.15 Dookoła świata — w Nigerii  
20.40 „Myślenie ma kolosalną przyszłość”  
21.00 Teraz my (3)  
22.00 Studio sport — Mistrzostwa Europy w podnoszeniu ciężarów  
22.30 Osadźmy sami  
23.15 Wieczorne wiadomości

**CZWARTEK 8 maja**  
PROGRAM I

10.00 Dziennik TV — wiadomości  
10.10 „Zbrodnia w Tajdze” film prod. radzieckiej  
11.35 Szkoła dla rodziców — Od kiedy wychowywać  
11.50 Historia najbliższa  
12.00 XXXIX Wyścig Pokoju — 2 etap  
14.00 TTR  
14.50 Praca — technika (kl. II)  
15.55 NURT — Pedagogika specjalna  
16.25 Program dnia i Dziennik TV — wiadomości  
16.30 O mnie, o tobie, o nas (magazyn szkolny) i film „Był sobie kosmos” (6)  
17.20 Dziennik TV — wiadomości  
17.30 XXXIX Wyścig Pokoju (2 etap)  
18.05 Patrol — Wojskowy magazyn publicystyczny  
18.30 Sonda — „Światła w tunelu”  
19.00 Dobranoc — „Fred postrach kotów”  
19.10 Nie tylko karabin  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Publicystyka  
20.15 „Zbrodnia w Tajdze” — film prod. radzieckiej  
21.40 Kronika wyścigu pokoju  
21.55 Dziennik TV — komentarze  
22.20 Interstudio  
23.00 Dziennik TV — wiadomości  
23.05 Język francuski (25)

PROGRAM II

16.25 Program dnia  
16.30 Język francuski (16)  
17.00 Spróbuj sam  
17.30 „Uwaga dokument” — „Kongres nadziei i przyszłości”  
18.20 Przeboje Dwójki  
18.30 Kronika krakowska  
19.00 „Wiem wszystko” — teleturniej  
19.30 Dziennik TV  
20.00 Ekspres reporterów  
20.15 „Rozmaitości baletowe” — balet A. Blocha  
21.40 Nowe kino Ameryki Łacińskiej „Nigdy więcej smutku i zapomnienia”  
22.55 Studio sport

**„ZASŁUŻONY DLA KM HIL”**

CIĄG DALSZY ZE STR. 9

**PRACOWNICY PZOZ PRZY KM HIL**

**SREBRNA**

Elżbieta Biczul, Helena Czernek, Maria Drabik, Adolf Dudek, Anna Kowalska, Maria Lorek, Barbara Nyzio, Maria Piotrowska, Zofia Piotrowska, Zofia Pycela, Marianna Starosiek, Jadwiga Wojtalewicz, Irena Woroniecka, Irena Zawarus.

**MATKI HUTNIKÓW**

**ZŁOTA**

Zofia Grabowska, Zofia Włodarczyk.

**SREBRNA**

Izabela Ciepłowska, Krystyna Jach, Janina Malota, Krystyna Mendalska, Franciszka Mielec, Paulina Opoźda, Eugenia Tylek, Bronisława Stec, Stefania Stec, Helena Swider.

**PRACOWNICY KM HIL, KTÓRZY ODESZLI NA EMERYTURĘ W 1986 R.**

Zofia Kielbasa, Maria Nowacka, Irena Stasiacek, Czesława Syrda, Jadwiga Wyrwał, Wanda Zajac, Józef Brzęk, Aleksander Czesak, Bogusław Fig, Jan Garska, Marian Liwan, Jerzy Kajdus, Jan Kwinta, Władysław Malolepszy, Tadeusz Marczek, Adolf Michalski, Witold Mucha, Stanisław Niewiadomski, Emanuel Nowak, Tadeusz Piątkowski, Edward Piusiński, Franciszek Ptaszkiewicz, Józef Prążyński, Ignacy Ruchała, Jan Stefanik, Kazimierz Zapala, Henryk Zmorzyński, Wacław Żołowicz.

**PROPONUJEMY**

**KINA**

SEFKS: 2 do 4 bm. „Czas dojrzewania” — film pol. 15 lat, godz. 16, 18, 20; 4 bm. poranek „Smocza jama” — poranek dla dzieci — godz. 11, 12, 13; 5 bm. — 7 bm. „I ty zostaniesz Indianinem” — film pol. b.o. godz. 16, „Wir” — film pol. 15 lat godz. 18, 20; 8 bm. nieczynny; 9 bm. „Spokojnie, to tylko awaria” — film USA 15 lat godz. 15.45, DKF. godz. 18, 20.15.

ŚWIATOWID godz. 15.30, 18.00 i 20.30 „Harfa Birmaska”.

SWIT godz. 17.00, 19.30 i 22.00 „Harfa Birmaska” prod. japońskiej, od 16 lat.

**TEATR LUDOWY**

2 bm. godz. 11.00 „Zemsta”, 3 bm. godz. 17.00 „Niezwykłe przygody Koziołka Matołka”, godz. 19.30 „Parady”, 4 bm. godz. 11.00 „Niezwykłe przygody Koziołka Matołka”, godz. 18.00 „Parady”, 5 bm. teatr nieczynny, 6 bm. godz. 11.00 „Niezwykłe przygody Koziołka Matołka”, 7 bm. godz. 11.00 „Niezwykłe przygody Koziołka Matołka”, godz. 17.00 (Scena NURT) „Portret Marii”, 8 bm. godz. 18.00 „Pieszko” i godz. 17.00 (Scena NURT) „Portret Marii”.

**NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (Plac Centralny)**

▲ Z OKAZJI DZIA HUTNIKA wystąpią zespoły wokalne — „Erebat”, „Orzeszki” i „Niezabudki” — niedziela, 4 maja godz. 17

▲ DNI KULTURY MONGOLII — 5—7 MAJA

▲ WIECZÓR PRZYJAZNI POLSKO-MONGOLSKIEJ z udziałem przedstawicieli ambasady Mongolii — poniedziałek, 5 MAJA, GODZ. 17

▲ „SZTUKA LAMAJSKA MONGOLII” — przeżroczka — wtorek, 6 maja, godz. 17

▲ PROJEKCJA REPORTAŻY FILMOWYCH — środa, 7 maja godz. 17

▲ PSYCHOLOG DR MALGORZATA ROGÓZ udziela porad rodzinnych w rozmowach indywidualnych — wtorek, 6 maja, godz. 17—19

**OSRODEK KULTURY HIL (ul. Majakowskiego 2)**

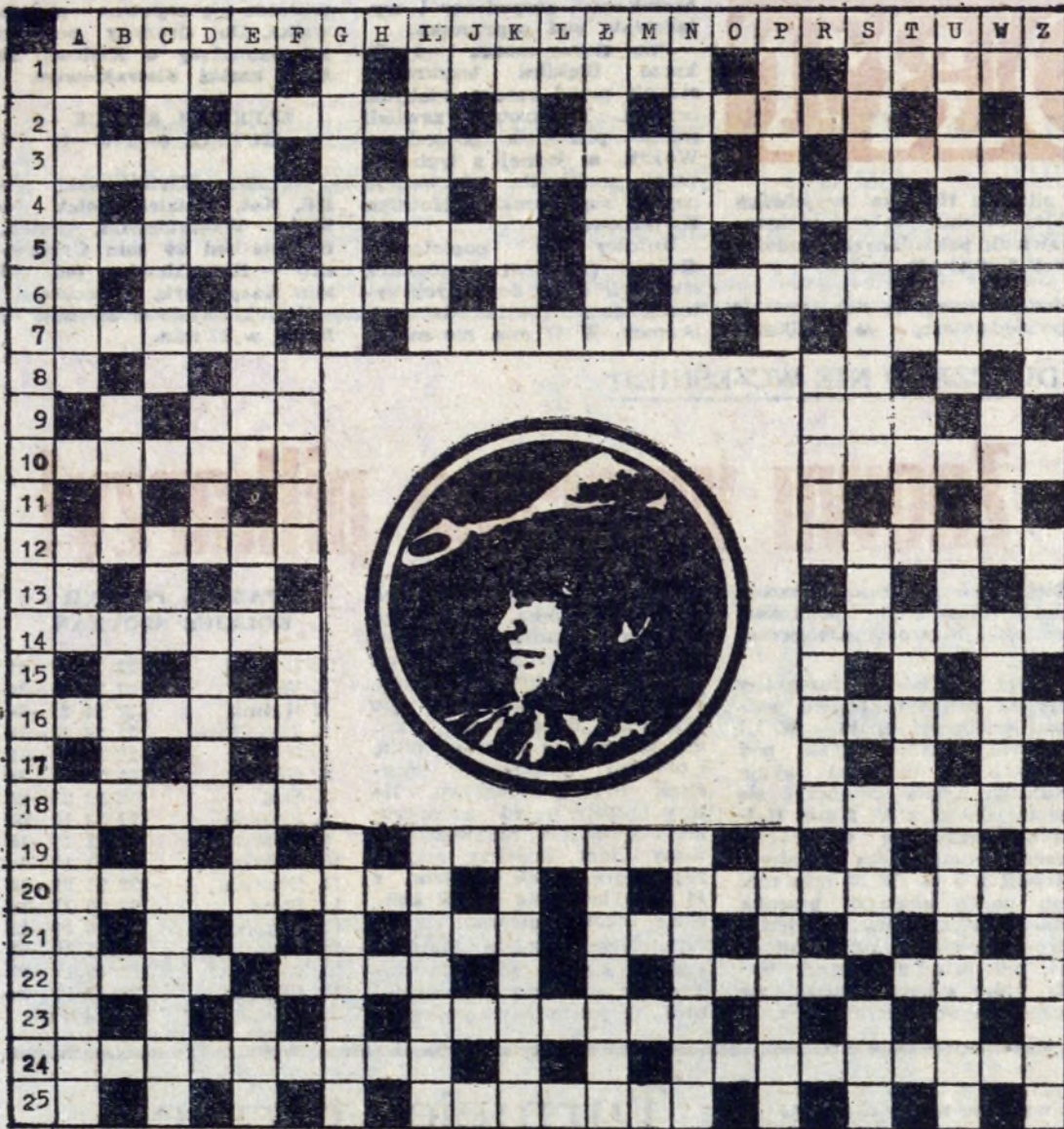
▲ WYSTĘP HUTNICZEJ ORKIESTRY DĘTEJ w al. Róż — niedziela, 4 MAJA, GODZ. 16

▲ WRĘCZENIE ODZNACZEŃ „ZASŁUŻONY DLA KM HIL”, występ kabaretu Marcina Wolskiego — hala Hutnika — poniedziałek, 5 MAJA, GODZ. 14

▲ WRĘCZENIE ODZNACZEŃ PAŃSTWOWYCH, występ zespołu estradowego z Trzyńca — hala Hutnika — WTOREK, 6 MAJA, GODZ. 9.00 i 11.30

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili redakcja nie bierze odpowiedzialności.





# KRZYŻÓWKA NR 18

**POZIOMO:** 1-a rodzaj pędzla, 1-i drwaj pszczelarz, 1-s b. piłkarz reprezentacji i LKS, 2-e ma rolę, 2-u trąd, 3-a miał rodziców różnego koloru, 3-i nierówne tętno, 3-s mocna na Sycylii, 4-e samowładca, 4-n zatoka Wielka, skąd obecnie atakowała flota USA, 5-a afrykańska rzeka, 5-i lek. badanie retumatyków, 5-i Żeleński, 5-s zwój, 6-e ...Lange, 6-n ptak brodzący, 7-a ...Komender, 7-i zagubienie, 7-s norweskie osiedla nad Segneffjordem, 8-e symbol irydu, 8-r symbol cynku, 9-d lilak, 9-r część nogi, 10-a nasze lotnisko, 10-r wojskowa, 12-a nalogowiec, 12-r tatarskie mięso, 14-a funkcjonalna jednostka rządu, 14-r służy do konserwacji drewna, 16-a np. stołowy, 16-r ...Ordon, 18-a stos, 18-r marka samochodu, 19-i odcinek, resztką, 20-a satrapa, 20-n jupiter, oświetlacz, 21-i cios, 21-l angielski napój, 22-a mił. syn króla Teb, 22-f burzliwy przyładek, 22-n bratu okna nie wykole, 22-t potrzebne młynarzowi, 23-i sprawa do załatwienia, 24a przydomek Judasza, 24-n zespół muzyczny, 25-i duchowny wojskowy.

**PIONOWO:** a-1 socjalizm do niego etapem, a-12 warzywo, a-18 psina, b-9 wyspa na oceanie Indyjskim, b-14 rezultat, c-1 mił. córka Edypa, c-12 dola, c-18 w poprodukcyjnym wieku, d-9 kula, pionek, d-14 dziura, e-1 z gatunku węży, e-12 rządził Rosją, e-18 zespół śpiewający, e-23 jednostka pracy, f-8 przedmiot, f-14 poletek wieprzowy, g-1 kokon, g-19 miasto na Ukrainie, i-1 kontroler wyrobów, i-19 grzyb, k-1 autor „Chłopów”, k-19 pęknięcie, rozdwojenie, s-1 kraj w pd. Afryce, l-12 zespół witaminowy, n-1 uznana twórczość, n-19 głos samochodu, p-1 jest nią sprężyna, p-19 w niej zastrzyk, r-8 pogardliwie o szeregowcu, r-14 korsarz, s-1 zabytkowe miasto w Uzbekistanie, s-12 argosowe, s-18 rzeka we Włoszech, s-23 wypoczynek, t-9 algierski sport, t-14 węgierski mąż stanu, u-1 np. sportowców, u-12 też esperanto, u-18 ceni ojczyznę, w-9 buduje piec, w-14 okrągła gumka, z-1 karzelki, z-12 piłkarski termin, z-18 inaczej 6pun.

## ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 16

**POZIOMO:** 5. kantylena, 8. kangur, 9. neolit, 12. Boston, 13. antrapa, 14. scena, 15. Ustroń, 17. oltarz, 19. trzpiot, 20. laminat, 23. skrzat, 25. Darwin, 27. stopa, 28. ujęcie, 30. trzoda, 31. teoria, 32. Afryka, 33. opatrunek.

**PIONOWO:** 1. Sajgon, 2. starościec, 3. Tlenownia, 4. Andora, 6. kantar, 7. Bierut, 10. konstrukcja, 11. spartakiada, 16. Oliwa, 18. Łomża, 21. kata-

rakta, 22. asparagus, 24. zacieg, 26. ryzyko, 29. Europa, 30. tierier.

Nagrody książkowe za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 16. numerze „Głosu Nowej Huty” wylosowali:

Jolanta Moskał, 31-947 Kraków, os. Teatralne 25/14; Edward Ciołkosz, 31-953 Kraków, os. Urocz 11/47; Andrzej Szymański, 31-062 Kraków, os. Krakowiaków 11/18.

**UWAGA!** Nagrody wysłamy pocztą.

# K T O

## pojedzie

# do BUDAPESZTU?

(B) Rozstrzygnęliśmy ostatnio świąteczny konkurs „Orbis”. Wśród setek rozwiązań kilkadziesiąt okazało się właściwych. Spośród nich wylosowaliśmy zwycięzców. **PIĘCIODNIOWE WYCIECZKI DO BUDAPESZTU** na koszt organizatora wylosowali:

- Tadeusz WOŹNY, 31-503 Kraków ul. Strzelecka 19/5 (gratulujemy przy okazji formy nadesłanej odpowiedzi) oraz Ewa WADOWSKA, 31-443 Kraków, ul. Janickiego 4. Laureatów dwóch pierwszych nagród prosimy o pilny kontakt z dyrektorem nowohuckiego Oddziału PBP „Orbis” — mgr Andrzejem Sekowskim (Nowa Huta Centrum „B” bl. 8, tel. 44-22-31), u którego należy dokonać wyboru dogodnych terminów wyjazdu na Węgry.
- 10 nagród pocieszenia (portfeliki firmowe) przypadło w udziale następującym uczestnikom konkursu:
  - Wandzie Gacek, 31-610 Kraków, os. Tysiąclecia 45/17,
  - Józefie Kobace, 31-872 Kraków os. Dywizjonu 303 19/71,
  - Rudolfowi Drągowi 31-610, Kraków os. Tysiąclecia 53/25,
  - Franciszkowi Mytnikowi, Kraków os. Kolorowe 3/28 —
  - Andrzejowi Woźniakiewiczowi, 30-076 Kraków ul. Zakątek 7/66,
  - Lucynie Ciecjak 31-676. Kraków os. Stalowe 12/29,
  - Adamowi Syczowi 31-963 Kraków os. Krakowiaków 19/15,
  - Annie Krabce 31-926 Kraków, os. Centrum B 1/73,
  - Marii Sroce 31-422 Kraków, ul. Powstańców 34/7 i
  - Jakubowi Gryglańcowi 31-618, Kraków, os. Złotego Wieku 45/12.

Nagrody są do odebrania w naszej redakcji od 5 maja br. codziennie od 9.00 do 14.00. Zwycięzcom gratulujemy zapraszając do udziału w kolejnych zabawach na lamach „GNH”.

7 ereny Pleszowa, który był kiedyś zasobną wioską w gospodarstwie, stały się dziś krajobrazem księżycowym. Z jednej strony „zwalka” z kilkudziesięcioma milionami ton żużla z kombinatu, z drugiej huta wyrzucająca dniem i nocą setki ton pyłów hutniczych. Przed wielu laty wioska sąsiadowała ze słynnym „Meksykiem”, do dziś zaś pozostałe domy nawiedzone są dniem i nocą przez różnego rodzaju amatorów alkoholu, którzy albo w sklepie, albo w melinach szukają wódki. W dzień zaopatrują się w ogólnospożywczy sklep. Rekrutują się oni głównie z pracowników HiL i „zwalki”. Potem wynajdują sobie jakieś miejsca w obejściach gospodarskich i tam ciągną zbawczy trunek. Stąd od czasu do czasu zdarzają się różne bójki. Nic więc dziwnego, że wszyscy mieszkańcy Pleszowa zamykają przez cały czas swoje obejścia na klucz. Akurat w połowie miesiąca kwietnia jeden z gospodarzy osiemdziesięcioletni Jan R. zobaczył z przerażeniem przez szparkę w stodole, że za

## Niepotrzebna śmierć

nią trzech mężczyzn rozsiadło się na drewnie i rozpoczęło wódczaną libację. Nie podglądał ich specjalnie, ale ta sytuacja wprowadziła go w stan nerwowości. Nic więc dziwnego, że co jakiś czas spoglądał za stodołę, kiedy ci panowie się wyniosą. Byli to trzej pracownicy Wydziału Przerobu Żużla HiL. Jeden z nich, Marian K., wziął wypłatę i zaproponował swojemu kuzynowi Stanisławowi Z. i koledze Wiesławowi K. wypicie jakiejś butelki. Zaraz też po godzinie czternastej wyszli z pracy i pojechali do Pleszowa. Tam w sklepie kupili trzy butelki czystej wódki i poszli w wieś. Po pewnym czasie znaleźli się za stodołą Jana R. Rozpieczętowali pierwszą butelkę, potem jakąś konserwę i tak zaczęła się ta popijawa. Najpierw zaczęli rozmawiać o kłopotach w pracy, potem o domu, był czas, że sypnęło się trochę kawałów. Ale w miarę jak odpieczętowali nowe butelki i w nich następowały różne zmiany. To się śmiało, to znów posępniali, aż wreszcie stali się jacyś agresywni. W pewnej chwili kuzyni zaczęli się kłócić między sobą. Najpierw chodziło o jakieś sprawy rodzinne — potem zeszło na stosunki w pracy, aż wreszcie zaczęli się szarpać, a po-

## Z kroniki milicyjnej

tem bić. Kiedy po pewnym czasie ich wspólny kolega zaczął ich rozdzielać, Marian K. trzymając się za głowę chwytajnym krokiem poszedł w stronę podwórka. Przy rogu stodoły przewrócił się na wznak. Wtedy to Wiesław K. podszedł do niego i zobaczył, że z ust leje mu się krew. Wtedy podszedł pod studnię i wziąwszy wiaderko z wodą zaczął mu obmywać twarz. Ale leżący nie dawał żadnego znaku życia.

Jan R. stojący na podwórku zapytał jeszcze Wiesława K. na co mu ta woda, wtedy ten odpowiedział, że kolega zasłabł i chce go wodą oblać. Kiedy po pewnym czasie Jan R. stwierdził, że dwóch z nich poszło w stronę huty, wtedy poszedł zobaczyć, co dzieje się z trzecim. Wtedy natknął się na niego za rogami stodoły. Widząc, że nieznanemu gościowi leje się krew

## Niepotrzebna śmierć

z ust poszedł przerażony do sąsiada, aby ściągnął pogotowie. Kiedy po pewnym czasie zjechało pogotowie, obejrzawszy nieprzytomnego mężczyznę lekarz zabrał go na ostry dyżur. Tu po dokładniejszych badaniach zdecydowali się na trepanację czaszki. Niestety, po tym zabiegu chory nie odzyskał przytomności i zmarł. Waj koledzy z pracy, z którymi Marian K. pił wódkę nieszczęsnego dla niego dnia, sądząc, że po prostu jest zadymiony i jak poleży na ziemi, to mu przejdzie, postanowili go zostawić. Odchodząc jednak zdecydowali wziąć mu pieniądze i dokumenty, żeby ich ktoś nie ukradł. A następnego dnia w pracy mieli mu je oddać. Kiedy jednak przyszli tego dnia, okazało się, że Marian K. jest nieobecny. Wtedy to jeden z nich wybrał się do żony Mariana i tam zostawił jego rzeczy. Następnie po pracy wybrali się do Jana R., na którego gospodarstwie pili wódkę, i tam dowiedzieli się, co się stało po ich odejściu. Potem już do szpitala, w którym zmarł Marian K., była droga prosta. Sekcja wykazała u denata wylew i stłuczenie mózgu. MAR-JAN

**GŁOS NOWEJ HUTY** Tygodnik Kombinatu Metalurgicznego Huta im. Lenina Redaguje zespół: Andrzej BARSZCZ (redaktor naczelny), Mieczysław BAR (redaktor techniczny), Andrzej DOMAGALSKI, Jolanta DZIURO, Stanisław GAWLIŃSKI (fotoreporter), Romualda JAROCKA NOWAK, Leszek LASKOWSKI (sekretarz odpowiedzialny redakcji), Jacek KRAG, Maciej MALINOWSKI (zastępca sekretarza odpowiedzialnego redakcji), Henryka ROSIEK (kierownik działu miejskiego), Marian TOPOREK (zastępca redaktora naczelnego) ◆ Adres redakcji: 30-969 Kraków, Huta im. Lenina, Centrum Administracyjne bud. „S” pok. 113. Telefony: sekretariat, redaktor naczelny 44-28-96, zespół 44-64-58 i przez centralę HiL 44-46-66, 44-98-66, 44-95-00, wewn 48-11, 56-15 — redaktor naczelny 62-97 — zastępca redaktora naczelnego. 47-69 — sekretariat odpowiedzialny. 44-88 — publicyści ◆ Wydawca: Krakowskie Wydawnictwo Prasowe RSW „PKR” Kraków, ul. Wiślana 2. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „PKR” w Krakowie. al. Pokoju 3 Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych.



# Jestem realistą...

Dziś w Szczecinie rozpoczyna się przedostatni finałowy turniej gr. „A” siatkarskiej ekstraklasy. W pierwszym pojedynku siatkarze Hutnika zmierzą się z drużyną gospodarzy — Stalą Stocznia, w drugim meczu — z Płomieniem Milowice i na zakończenie szczecińskiego turnieju z liderem rozgrywek, najpoważniejszym kandydatem do mistrzowskiego turnieju — zespołem warszawskiej Legii. Hutnicy pod wodzą trenerów Jerzego Piwowara i Marka Karbarza w ostatnich dniach trenowali na własnych obiektach (nie licząc kadrowiczów, którzy spędzili dwa dni na badaniach lekarskich w Warszawie).

— Jestem realistą — opowiada trener J. PIWOWAR — zdaję sobie sprawę, że przypadnie nam trzecia lokata w tegorocznych rozgrywkach. Jak wiadomo do drugiej w tabeli Stali mamy 3 p. straty i tyleż samo punktów przewagi nad Płomieniem. Ale nie oznacza to, że potraktujemy ten turniej ulgowo. Wprost przeciwnie, będziemy walczyć w Szczecinie! Wszyscy zawodnicy za wyjątkiem Jurka, który ostatnio przechodził anglię, są zdrowi i „palą się do gry”!

# SPORT

Na mecz z Błękitnymi Kielce piłkarze Hutnika wyjeżdżali w glorii pogromców bytomskiej Polonii, w roli niekwestionowanego faworyta. I nie zawiedli pokładanych nadziei wygrywając z outsiderem rozgrywek 2-0 (1-0).

Kielczanie jakby już pogodzeni ze smutnym losem spadkowicza wystąpili w nowym zestawieniu, desygnując do gry kilku młodych, dotychczas będących w rezerwie zawodników. Zawodników, którzy w odróżnieniu od starszych kolegów, ligowych rutyniarzy, przejawiali wielką ochotę do gry.

Muszę się przyznać — mówi trener Marian CYGAN — że nieco obawiałem się tego meczu. Wiedziałem, że zawodnicy mają jeszcze w końcówkach zwycięski pojedynek z Polonią i to spotkanie mogą potraktować nieco ulgowo. W końcu rywalem naszym był zespół walczący jeszcze o utrzymanie się w II lidze, a z takim przeciwnikiem gra się niezwykle trudno. Tymczasem spotkała mnie miła niespodzianka. Moi podopieczni za grali spokojnie i co ważne mądrze taktycznie, kontrolując bez mała przez cały mecz rozwój wydarzeń na boisku. Dyskusji nie podlegała wyższość techniczna i taktyczna piłkarzy Hutnika. Zarazem

dodać muszę, że tak prawdę powiedziawszy to piłkarze

## DLACZEGO NIE WCZEŚNIEJ?

# Znowu wygrana piłkarzy!

Błękitnych nie zmusiłem swoich zawodników do pokazania wszystkich swoich umiejętności.

Mecz w Kielcach rozegrany był na twardym boisku podczas wielkiego upału. W I połowie hutnicy grali pod wiatr i już pierwsza akcja Hutnika mogła zakończyć się zdobyciem gola. W 2 min Halbina znalazł się w idealnej wręcz sytuacji, lecz przestrzelił z 3 m. W 35 min meczu padła pierwsza bramka dla Hutnika. Bolek z lewej strony przekazał piłkę Putekowi, ten przedłużył ją do Sysła, który z kolei popisał się przepięknym uderzeniem z 30

m. Podkręcona piłka smyła bramkarza gospodarzy i wylądowała pod poprzeczką.

Przy stanie meczu 1-0 piłkarze Błękitni trzykrotnie stanęli przed szansą zdobycia bramki. Trzykrotnie zawiódł jednak pomocnik gospodarzy Wójcik, w jednej z tych sytuacji znakomitą interwencją popisał się bramkarz Hutnika Kwiatkowski.

Hutnicy nie pozostawali dłużni rywalowi i również stworzyli kilka dogodnych sytuacji do strzelenia dalszych bramek. W 47 min nie mają-

nie zagrożonym spadkiem. Zmowiada się zapewne zacięta walka. Do drużyny powróci już pauzujący w Kielcach za złote kartki Słowakiewicz.

## BŁĘKITNI KIELCE — HUTNIK 0-2 (0-1)

Hutnik: Kwiatkowski — Kil, Kot, Śmiełek, Bolek — Sysło, Walankiewicz, Putek, Halbina (od 60 min Cyniewski) — Kraczkiewicz (od 73 min Kasperczyk, Szczecina. Bramki: Sysło w 35 min i Putek w 87 min.

## TABELA PO XXII KOLEJCE SPOTKAŃ

1. Polonia	22 33 35-17
2. Wisła	22 28 30-20
3. Hutnik	22 26 28-14
4. Jagiellonia	22 24 22-18
5. Broń	22 24 22-19
6. Górnik	22 23 28-26
7. Stal	22 23 27-25
8. Resovia	22 23 18-20
9. Igloopol	22 22 15-16
10. Wiólkniarz	22 21 19-20
11. Olimpia	22 21 24-28
12. Start	22 20 21-28
13. Korona	22 19 14-19
14. Unia	22 17 20-32
15. Ursus	22 15 17-26
16. Błękitni	22 13 17-29 (dom)

ty tego dnia snajperskiego szczęścia Halbina, będąc sam na sam z bramkarzem Błękitnych, przestrzelił z 12 m. Pięć minut potem Szczecina, Halbina i Kraczkiewicz nie potrafili „dogadać się”, kto ma ostatecznie uderzyć piłkę i obrońcy gospodarzy zagrożili niebezpieczeństwem. Na trzy minuty przed zakończeniem spotkania niekwestionowany lider drużyny, rezyserujący grę, Putek strzałem z 14 m w lewy róg ustalił końcowy rezultat meczu.

Pojutrze piłkarze Hutnika zmierzą się na własnym stadionie z zespołem tarnowskiej Unii, zespołem bardzo poważ-

**T**o już nie są żarty! Piłkarzom ręcznym Hutnika zagraża spadek do II ligi. Jednego spadkowicza już znamy i jest nim ChKS z Łodzi, a drugim, najpoważniejszym jak na razie, jest niestety, zespół ze Suchych Stawów.

Wyprawa do Mielca w ramach XIV kolejki spotkań ekstraklasy zakończyła się niepowodzeniem — zasłużoną porażką 23-29 (10-15). Niewielką tylko pociechę stanowi-

ła w sobie sportowej pasji i złości, a przede wszystkim — nie wykazała wartości czyste sportowych. Niepodobna przecież wierzyć, że raptem zawodnicy zapomnieli o tym, jak się gra w piłkę ręczną. Nerwy i bojaźń muszają zawodnicy pozostawić w szatni, a na parkiet wyjść zmobilizowani, żądni wygranej z najbardziej nawet utytułowanym przeciwnikiem. Do tego rozpedzonego bezmyślnie pociągu wsiąść musi „maszynista” (czytaj — zawodnik), rezyserujący grę Hutnika, zawod-

# Turnieje, turnieje...

19 bm. odbył się OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO zorganizowany przez TKKF HiL z okazji 10-lecia ZSMP, w którym wzięło udział blisko 90 zawodników z całej Polski.

Zwycięzcami zostali: w kategorii młodszej — Robert Mierzwa przed Krzysztofem Łopatką i Dariuszem Kudelskim (wszyscy z HiL); w kategorii starszej — Mirosław Kłys z Warszawy przed Romanem Porwisem z Krakowa i Krzysztofem Papisem z Warszawy

W ubiegłą natomiast niedzielę odbył się w Hali Hutnika OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ ZAKŁADÓW PRACY z okazji „Dnia Hutnika”. W zawodach wzięły udział cztery huty: „Batory” z Chorzowa, „Bieruta” z Częstochowy, „Stalowa Wola” oraz gospodarze Huta im. Lenina.

Po zaciętej i emocjonującej grze zwycięstwo w całym turnieju odniosła drużyna Huta Stalowa Wola, która w decydującej potyczce pokonała HiL 2-0.

Oto końcowa klasyfikacja: 1. Huta Stalowa Wola, 2. Huta im. Lenina, 3. Huta Bieruta, 4. Huta Batory.

Na najlepszego rozgrywanego został wybrany Edward Sroka ze Stalowej Woli, najlepszym atakującym okazał się Bogdan Vogelsinger z HiL, a najlepszym zawodnikiem w obronie — Krzysztof Zółkiewski z Huty „Batory”.

Huta im. Lenina grała w następującym składzie: Ryszard Fularz, Adam Fularz, Jerzy Kwaśniewski, Janusz Banaś, Bogdan Vogelsinger, Włodzimierz Grzelak, Czesław Sopata, Ryszard Zawartha, Wiesław Suśniak, Marek Różycki, Witold Duniec oraz Marian Jabłoński, którego brak na zdjęciu. Zespół prowadził Marek Sadowski.

# Jak pomóc szczypiornistom?

Ważny fakt, że to właśnie hutnicy zdobyli pierwszą bramkę w tym pojedynku. W 12 min było już jednak 7-2 dla również zagrożonych spadkiem gospodarzy. Zespół Hutnika, grający ambitnie, jedynie w okresie między 52 a 56 min zdołał poderwać się do walki, prezentując skuteczną wówczas grę i ze stanu 17-25 doprowadził do wyniku 21-25. Na więcej tego dnia nie było już stać podopiecznych trenera Stanisława Rysia. Pozostał gorzki smak porażki i świadomość, że stać się może to, o czym nikt nie myślał przed rozpoczęciem sezonu — degradacja do II ligi.

Szczypiornicy Hutnika przypominają obecnie rozpedzony pociąg, w którym zabrakło miejsca dla maszynisty. Pędzi zatem ten pociąg bez ładu i składu i najprawdopodobniej zatrzyma się dopiero na przystanku o nazwie: II liga! Stać się tak może, jeżeli zawodnicy nie przełamają impasu, nie wyzwo-

nią o mocnej konstrukcji psychicznej, o niebagatelnych walorach sportowych. Bo przecież zostało jeszcze kilka spotkań, których nie wolno przegrać, jeżeli się poważnie myśli o pozostaniu w ekstraklasie!

STAL MIELEC — HUTNIK 29-23 (15-10)

Hutnik: Ciałowicz 1, Kośmider — Skalski 7, Walka 5, Obrusik 4, Kozieł i Pater po 2, Szargiej i Tomaszewski po 1 oraz Cwik, Kopyczyński i Pawłowski 0.

1. Wybrzeże	14	26	409-337
2. Anilana	14	21	441-346
3. Śląsk	14	19	385-341
4. Korona	14	18	389-377
5. Stal Gorzów	14	13	327-341
6. Pogoń	14	12	322-317
7. Stal Mielec	14	12	354-405
8. AZS	14	10	298-321
9. Hutnik	14	7	318-353
10. ChKS	14	2	381-456

# Wicemistrzowski tytuł Teresy Folgi

czyła 17-letnia gimnastyczka z poznańskiego Energetyka Izabela Zurawska, która zgromadziła w wieloboju 39,80 p., wyprzedzając Folgę o 0,10 p. Szanse na złoty medal zawodniczka Krakusa straciła w ćwiczeniach z maczugami. Nie pomogły oryginalne elementy układu, wysokie wyrzuty przyrzędu, przepiękne skoki.

Upadek maczugi w ostatniej fazie układu zdecydował o ostatecznym sukcesie młodej poznaniaki.

Teresa Folga wywalczyła ponadto tytuły mistrzowskie za ćwiczenia w układzie ze wstążką i ze skakanką, a „srebrne” przypadły jej za ćwiczenia z piłką i maczugami. (dom)



Fot. KRZYSZTOF KAROLCZYK

## CO, GDZIE, KIEDY?

**PIŁKA NOŻNA**  
II liga  
4.05 (niedziela) godz. 16  
Hutnik — Unia Tarnów  
**PIŁKA RĘCZNA**  
I liga  
4.05 (niedziela) godz. 18  
Hutnik — ChKS Łódź

**KOSZYKÓWKA**  
Turniej junierek o puchar „Dnia Zwycięstwa”  
2, 3, 4.05 (piątek, sobota, niedziela) godz. 16-19

**PIŁKA NOŻNA**  
Międzynarodowe zawody juniorków  
7.05 (środa) godz. 17  
Hutnik — SC Schmolla NRD

## Imprezy TKKF HiL z okazji „Dnia Hutnika”

**FESTYN SPORTOWY**  
4.05 (niedziela) godz. 9  
— piłka nożna: między działkami KM HiL  
Hutnik).  
— piłka siatkowa mężczyzn kobiet (KS Hutnik)  
— strzelectwo (pistolet, wiatrówka (boisko Hutnika)  
— badminton (DMR, os.

Stalowe 16)  
— przeciąganie liny (KS Hutnik)  
— podnoszenie ciężarka (KS Hutnik)  
— rzut łotką do tarczy (KS Hutnik)  
— bieg lekkoatletyczny (KS Hutnik)  
— tenis ziemny (korty Hut-

nika)  
— wchodzenie na słup (KS Hutnik)  
— sztafeta rodzinna (KS Hutnik)  
— przelewanie wody — sztafeta (KS Hutnik)  
— cięcie drewna (KS Hutnik)  
— piłka nożna kobiet — przedmecz Telpod Kraków — Tramwajarz Bytom